## APPENDIX, No. XXXII. A.

#### Extract of Revenue Confultations, Fort William, 17th January 1775.

Governor-General's information regarding a writ of Habeas Corpus being iffued from the Supreme Court of Judica. ture.

Memorandum concerning the matter delivered in.

THE Governor-General reports to the Board, that he had information yefterday given him, that a writ of Habeas Corpus had been directed to be iffued from the Supreme Court of Judicature to the keeper of the gaol of the Dewanny Adawlut of the town of Calcutta, directing him to bring up before the court the body of Bancharam, committed to his cuftody by a warrant or order of the Dewanny Adawlut : that the writ is to be ferved this morning, and he underftands, that either a regular return must be made to the writ by a Counfel appearing on behalf of the gaoler for that purpole, or he mult produce the prifoner required, or he will himfelf be imprifoned, or otherwife punifhed, for contempt of the court. As this is a cafe likely to decide the rights of the Dewanny courts, he refers this matter to the Board for their determination upon it.

In addition to the foregoing reprefentation, the Governor-General lays before the Board the following Memorandum concerning the affair, which he received from Mr. Rous, the late Superintendant of the Dewanny Adawlut.

Bancharam, an inhabitant of Beerbhoom, was confined, when at Calcutta fome months ago, by the Dewanny Adawlut of Calcutta, upon the fuit of Mr. John Sumner; and in his answer to Mr. Sumner's bill of complaint, Bancharam intimated a demand upon Mr. Sumner for a larger fum than Mr. Sumner had claimed from him. The Court of Adawlut have done no more than recorded the bill and answer of the parties.

AGREED, That Mefficurs Farrer and Brix be appointed Standing Counfel for the Company until the pleafure of the Court of Directors be known : and,

AGREED, That they be inftructed by the Secretary to appear in the Court on behalf of the gaoler, to explain the caufe and circumftances of the impriforment of Bancharam, and to plead to the jurifdiction of the Supreme Court \*.

+ Extract of Revenue Confultations, Fort William, 18th January 1775.

Read the following Letter and Enclofures from the Calcutta Committee of Revenue.

To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, &c. Council of Revenue at Fort William.

Honorable Sir and Sirs,

FRESH inftance of interference with the authority you have been pleafed to delegate to us having occurred, we beg leave to fubmit it to your confideration. Committee of 1

In January laft, Jagamohun Shaw laid before the Superintendant of our Court of Adawlut a representation, that two perfons, named Ramcanto Babooly and Ramkiffore Babooly, had been indebted to him the fum of Rupees 7,199,14, which had been decreed in the Judicial Court of Cutcherry. A copy of the proceedings and order of the Superintendant, in confequence of the application, are herein enclosed Nº 1 and 2. It was not long after this that the Farmer of the Purgunnah Shawpore fell confiderably in arrears, and that Ramcanto Babooly, the fecurity, was confined in our Cutcherry on that account ; during which Monohor Babooly, one of the brothers, in perfon reprefented, that his effects had also been felzed as well as his brother's, against whom the decree had been passed. The balance due to the Sir-car had, by this time, made the sequestered articles objects of our attention, and from our enquiries we judged that the family was not feparated in fuch a manner as to authorize our relinquishing any effects belonging to it, no general release, as is neceffary to diffolve that natural partnership which exists in the family of the Hindoos, having been executed on any of

\* See proceedings relative to this writ of Habeas Corpus contained in the next page but one.

- + See Narrative, page 104, paragraph 11.

Mefficurs Farrer and Brix appointed Standing Counfel. Inftructions. to be given to them in the foregoing caule.

Letter from

Revenue.

the Calcutta

## Sup. Court of Jud .- Comp's. Att. to defend a Suit agft. a Native. Ap. Nº XXXII. A.

their parts. The Committee were fiill more firongly induced to this resolution, from the practice that has univerfally prevailed in this country of looking on all near relations, from the above-mentioned natural and hereditary partnership, and the opportunities it affords the parties of fcreening each other's frauds, to be fo infeparably connected, as to be mutually aniwereable for each other's engagements to Government. And further it was propoled to him, that if he could point out any of the effects to be his own, independent of the family partnership, and would take his oath to the fame, that they should be delivered up to him; but this he refused to do. For these reasons the request of the brother was unattended to, and the Aumeen directed to proceed in the bulinefs he was appointed to, that the produce of the fale of the effects might be applied as directed in your Letter of the 28th June laft ; but the interruption he met with from the family, and the backwardness of the Beoparies in the Moffufful to purchase the goods, caused him to make a representation to the Committee on the subject, which, together with our answers to each article, we enclose for your inspection, No. 3. The execution of these orders on his part has produced the enclosed Letter, No. 4, from an attorney, concerning which, as we have already addreffed you on a fubject fomewhat fimilar, we will not trouble you with any observations of our own.

We are, &cc.

Fort William, 15th January 1775. (Signed) H'. COTTRELL, CHA'. GORING, J. HOLME, JOHN SHORE.

537

Extract of the Proceedings of the Adawlut for the Calcutta Division, in the Caufe Jagamohan vertus Ramkiffore Babooly and Ramcanto Babooly; Mr. Henry Cottrell, Superintendant, February 17, 1774.

HE plaintiff produced the decree of the Court of Cutcherry, paffed in confequence Enclofure. of an award of arbitration, which awarded to him the fum of 6091 9 Rupees principal of a bond, together with interest thereon, amounting altogether to Rupees 7199 14, against Ramkiffore and Ramcanto Babooly, one of whom (Ramkiffore) has fince demifed in prifon in confequence of this decree. Ordered therefore that a warrant of attachment be iffued against the perion and effects of Ramcanto Babooly, to compel obedience to the aforefaid decree, but not against the heirs of effects of Ramkiffore Babooly, all poffible fatisfaction having been rendered to the plaintiff by retaining him at his fuit in prifon till he died.

(A true Extract.)

(Signed) BEN. GRINDALL, Affiftant to the Superintendant.

Read the following Arzee of Ramjoy, Aumeen fent to fell the effects of Ramcanto Ba- Enclosure. booly and Ramkiffore Babooly, with the Refolutions of the Committee.

The effects of Ramcanto Babooly and his brother Monoher Babooly, &c. laying in the fame place, when I detained the former's the latter complained to Mr. Golding that his effects were taken alfo; on which Mr. Golding told him, that what he would prove on oath had been taken from him the fame fhould be reftored : unable to fupport

his charge, his fuit was difmiffed. 1ft. Am I to fell all or not? 2d. Bernis Baboo, and every one reliding at the place where the effects of Ramcanto Babooly are deposited, decline purchasing them; I request a Perwannah to affure them of protection on this account.

ad. From the time that the rice, &c. belonging to Ramcanto Babooly at Chittergunge has been detained, Kiffen Churn Gofe Ift. All must be fold. 2d. Granted.

3d. Kiffen Churn Gole to appeal to the Adawlut,

has

6 X

538

has claimed the half of them as his property. The effects, &cc. in queftion not being yet difpoled of, I beg to know whether I may promote the fale of them or not?

4th. In confequence of the feizure of the effects of Ramcanto Babooly, they have been hitherto deposited in fome merchant's golahs; the merchants demand golah hire, may I allow it them or not?

5th. The rice of Ramcanto Babooly at Doolia in Moragotcha, deposited in the house of Kiffen Churn Maulos Chuck, who refuses to deliver the same up to me; I request your pleasure?

6th. At Chittergunge, Ramcanto Babooly had 73 maunds of oil, his brother Monoher Babooly, &c. have fold the fame; your commands on this point are alfo defired ?

7th. The Bermutter, &cc. of Ramcanto Babooly is difperfed in different Purgunnahs and detained ; I requeft an order to the Farmers to continue his Bermutter in detention. 4th. Certainly; but the amount tobe approved by the Committee before it be paid.

5th. To feize the effects wherever he finds them.

6th. If the merchants pay a proper price, he may deliver it, but even then not till the money be paid.

7th. A Perwannah to be iffued to fequefter it, and to fend an account of it to the Committee.

A true Extract of the proceedings of the Committee of Revenue on the 30th December.

(Signed) P. MOORE, Secretary.

#### To Ramjoy, 11th January 1775.

**I** ONOHER Babooly informs me that you have feized and fold fome rice, falt, and paddy, his property, to fatisfy the debt of his brother Ramcanto Babooly'; I am directed by him to acquaint you, that unlefs you immediately render him fatisfaction for the injury done him, I fhall commence an action againft you.

A true Copy. (Signed) J. DRIVER, Attorney at Law. (Signed) P. MOORE, Secretary.

Referred to the Company's Attorney at Law. RESOLVED, That this matter be referred to the Company's Attorney at law by the Secretary, with orders to defend the caufe of Ramjoy in the fuit inflituted against him by Monoher Babooly, and that the following Letter be written to the Calcutta Committee of Revenue.

To Mr. Henry Cottrell, Prefident, &c. Committee of Revenue at Calcutta.

#### GENTLEMEN,

E have received your Letter of the 16th inftant, and having directed Mr. Hercules Durham, our attorney, to defend the caufe of Ramjoy in the fuit inftituted againft him by Monoher Babooly, we have defired him to apply to you for any materials he may require, and we direct that you immediately furnifh him with any lights in your power.

We are, &cc.

Fort William, 18th January 1775.

### Read the following Letters from Mr. Thomas Farrer.

To the Honorable the Board of Revenue.

Honorable Sirs,

Mr. Farrer's Letters.

Enclosure.

A M this moment honored with the directions of the Board, communicated through their Secretary, refpecting a writ of Habeas Corpus which has been iffued by the Supreme Court of Judicature, to produce before the faid Court the body of one Bancharam. I apprehend the objection taken to the jurifdiction of the Court ought to be fet forth by a 7

proper return to be indorfed on fuch writ; and as the fubftance of fuch return will, I conceive, be found to be of great importance, if the confequences which may attend it are duly weighed, I think it advisable, as the Habeas Corpus is returnable immediately, to move the Court to enlarge the return thereof, that the matter may be in the mean time duly confidered. and the return, previous to its being made into Court, fubmitted to the infpection of this Honorable Board.

I have transmitted the Letter and directions of the Honorable Board to Mr. Brix, to whom with myfelf they are jointly addreffed, who will, I prefume, immediately give his fentiments on the occasion.

If there is any impropriety in this mode of address, I flatter myfelf the Honorable Board will excufe it, as the fhortnels of the time feems to me to require the most expeditious mode of communication.

I am, &c.

Fort William 17th Jan. 1775.

#### (Signed) THO'. FARRER.

## To the Honorable the Board of Revenue:

R. Farrer begs leave to reprefent to the Honorable Board the necessity of their giving directions to their Counfel to-night, or to-morrow morning before 9 o'clock, in the matter of the Habeas Corpus to produce the body of Bancharam; as, if a return is not made thereto, or time obtained for that purpole, to-morrow morning, at the fitting of the Court, an Attachment will, he apprehends, iffue against the keeper of the prison : at the fame time Mr. Farrer humbly begs leave to fubmit to the confideration of the Honorable Board the enclosed draught of a return, prepared in conformity to their directions.

The fhortness of the time not affording an opportunity of a communication of fentiments between Mr. Farrer and Mr. Brix in confultation, Mr. Farrer judges it expedient to give his fentiments on the fteps neceffary to be taken feparately.

18th January 1775.

Return proposed to be indorfed on the Writ of Habeas Corpus.

**I**UMBLY protefting against the jurifdiction and authority of the Supreme Court of Enclosure. Judicature within mentioned in the matter within contained.

I humbly certify to his Majefty's Juffices of the faid Supreme Court of Judicature, that the within-named Bancharam Roy, a Gentoo, is in my cuftody, as keeper of the prifon of the Court of Dewanny Adawlut of the town of Calcutta, purfuant to and under a judgment or N. B. Care fentence of that Court, and is not detained in my cuftody on any other account or for any mult be taken other cause whatever; and I humbly submit it to his Majesty's faid Justices, that the faid Ban-charam Roy being confined by the authority of the faid Court of Dewanny Adawlut, is not tion of this an object within the jurifdiction of the faid Supreme Court of Judicature. Court be pro-

To be figned by the keeper of the faid prifon.

Note. The writ of Habeas Corpus must be fent to Counfel before the return can be finally fettled, that care may be taken to adopt the words of the return to the requisition of he writ.

18th January 1775.

(Signed) THO'. FARRER.

AGREED, That the Secretary do confult with Mr. Farter, and endeavour to comply with Secretary to the terms proposed in his Letter.

confult with Mr. Farrer.

perly fet forth.

Extract of Revenue Confultations, Fort William, 20th January 1775.

THE Secretary reports to the Board, that in compliance with their directions of the Secretary re-r8th inftant he waited on Mr. Farrer, and having confulted with him on the proper ing waited on fteps to be taken to procure the writ of Habeas Corpus, he carried it to Mr. Farrer that even- Mr. Farrer. ing, and a return thereof, agreeably to the one proposed by Mr. Farrer, was offered to the Supreme Court yefterday morning, figned by the gaoler.

Read

### Read the following Letter from Mr. Brix.

#### To Mr. Richard Sumner, Secretary of the Board of Revenue.

#### SIR,

A M favoured with your Letter of the 17th inftant, informing me that the Honorable the Governor-General and Council have been pleafed to appoint Mr. Farrer and me ftanding Counfel for the Honorable Company, until the pleafure of the Court of Directors be known. You will lay me under an effential obligation, by expreffing to the Honorable Board my grateful fenfe of the honor done me, and my readinets to exert my utmost abilities on the Company's behalf; I only beg leave to observe, that as there would be some kind of indelicacy in my being concerned for the Company in caufes in which I have lately acted as Attorney at law for the opposite party, I could with the Honorable Board would difpenie with my being of counfel for them in the following fuits:

> The Honorable Company verfus George Williamfon; Richard Dundafs verfus . The Honorable Company ; and The Honorable Company The second second verfus Harry Grant.

- white

I am, &c. \*

(Signed)

New Hold Street

all of the barrens

and the first of the

C. F. BRIX.

In regard to your favour of this date, directing Mr. Farrer and me to appear for the gaoler of the Dewanny Adawlut prifon, and plead to the jurifdiction of the Supreme Court, in a matter of a writ of Habeas Corpus for bringing the body of Bancharam before the Court ; I flatter myfelf that the Honorable Board will, with all expedition, by means of their Attorney at law, furnish us with every neceffary information relative to the caufe of Bancharam's commitment, the jurifdiction of the Dewanny Adawlut, and the authority on which it is grounded, without which it will be impoffible for us to form a clear opinion on the fubject, or determine on the steps necessary to be taken.

When you lay before the Honorable Board our answer to the note you wrote us in the morning, appointing a meeting for this evening, be pleafe to observe, that we have in that particular been guided by the established rules of the profession of the Gentlemen at the bar in England, to which we could always with to conform.

Calcutta,

the 18th July 1775.

4

#### Read the following Letter from Meffrs. Farrer and Brix.

Letter from Mefirs. Farrer and Brix.

E humbly beg leave to reprefent to the Honorable Board, that the matter of the Habeas Corpus iffued to the gapler of the Domonson Adv. I at the matter of the Habeas Corpus iffued to the gaoler of the Dewanny Adawlut of the town of Calcutta, has been this forenoon argued before the Supreme Court of Judicature. Mr. Farrer moved, that the return to the writ might be accepted, allowed by the Court, and filed of record; or, if the Court fhould think the return defective, either in form or fubftance, that a reafonable time might be allowed to apply to the Honorable Board for the neceffary inftructions, and to confult and advife with them on the occasion. The Court refused to admit of the return on account of the objection taken to their jurifdiction, and they were fome time in deliberating whether or no they fould enlarge the return of the writ, without putting the party applying for fuch enlarged time under terms of releasing the prisoner in the interim, on his giving fecurity to re-furrender himfelf in cafe he should not be ultimately difcharged. The retult of the deliberations and arguments however were, that they would in their own cafe take time to confider of the matter till Saturday next. In the course of the debate it was repeatedly hinted by the Judges, that they fhould admit of no return without the prifoner's being perfonally produced in Court; we therefore apprehend, that if the gaoler admits him to be in his cuftody, and does not produce his body in Court (from what we could collect from the prefent disposition of the Judges) that they will order him to stand committed for a contempt, without entering into the merits of the plea.

The alternative at prefent therefore feems to us to be, either for the gaoler to make a further return to the writ of Habeas Corpus, alledging that the prifoner flands committed to his

Mr. Brix's

Letters.

### Supreme Court of Judicature .- Writ of Habeas Corpus. Append. Nº XXXII. A.

his cuftody by virtue of a legal process of the Dewanny Adawlut, being a court duly authorized to hold jurifdiction over natives; in which cafe the gaoler must bring the body before the Court, with provifo that the fame shall be without prejudice to our plea to their authority; or elfe for the Governor-General and Council immediately to difcharge the prefent gaoler from his office, and appoint another in his room; in which cafe the late gaoler may return, that at the time of the fervice of the Habeas Corpus the prifoner was in his cuftody as gaoler or keeper of the prifon of the Court of Dewanny Adawlut, but that fince that time he has been discharged from that office, and has now no power over the person of the prifoner, and is therefore unable to comply with the command of the writ. In the former cafe we think that the Supreme Court may probably admit of the return, as the prifoner, if he thinks himfelf aggrieved, will have his remedy againft the gaoler, which will bring the matter before the Court in a regular channel by an action of falfe imprisonment. In the latter cafe we are of opinion that fuch a return must be admitted as competent, and will be a good difcharge of the prefent writ. Whether a new one will be applied for, or, if applied for, whether the Court, now that they are apprized of the confequences which would attend it, would grant fuch new writ, we cannot at prefent determine; at all events it would be the means of gaining further time to confider the matter, an object which we flatter ourfelves the Honorable Board will join with us in thinking of no fmall importance in an affair circumftanced like the prefent.

We further beg leave to reprefent to the Honorable Board the neceffity of their furnishing us with every neceffary information relative to the fubject, viz. The nature and conftitution of the Court of Dewanny Adawlut; the original caule of the prifoner's commitment, the fublequent proceedings against him, and the prefent state thereof, with such other matters as may occur to them to be neceffary for our inftruction.

Should any inaccuracies appear in the prefent address, we must crave the indulgence of the Honorable Board, as the fhortnefs of the time and the want of materials have put us under the neceffity of thus haftily flating the matter.

For further particulars we beg leave to refer the Honorable Board to their Secretary, who was prefent in Court during the whole argument.

Fort William, the 19th January 1775.

THO' FARRER, (Signed) C. F. BRIX.

RESOLVED, That the Counfel be inftructed by the Secretary to direct the gaoler to make Orders given a further return to the writ of Habeas Corpus, alledging that the priloner stands committed them by the to his cuftody by virtue of a legal process of the Dewanny Adawlut, being a court duly au-Secretary. thorized to hold jurifdiction over natives; in which cafe the gaoler may bring the body before the Court, if required, with a refervation or provilo that the fame shall be without prejudice to our plea to their authority.

ORDERED, That copies of the original inflitution of the prefert eftablishment of the Orders forpa-Dewanny Adawlut of Calcutta, as entered in the Council in December 1772; copy of fuch pers to be forextracts of the eftablishment of the Provincial Councils as respects the Dewanny Adawlut; Meffrs. Farrer copy of the proceedings of the Dewanny Adawlut of Calcutta in the caule of Mr. John and Brix. Sumner against Bancharam; copies of the Firmaun, of the treaties executed with the Nabob Surajah-ul-Dowlah, Meer Jaffier, and Meer Coffim, and of the Firmaun for the Dewanny from the King Shaw Allum, be immediately prepared and transmitted to the Counfel by the Secretary. As many of these papers are already in print, and published by order of the Houle of Commons, it will be fufficient to furnish them with printed copies of fuch parts as can be procured.

ORDERED, That the Secretary do apply to the Secretary to the public department for partmen apfuch as he cannot otherwile procure.

6 Y

The Board will furnish the Counfel hereafter with further materials to profecute this fuit.

Secretary to the public de-

plied to for papers. Further materials to be hereafter furnifhed the Counfel.

Extract

541

## Extract of Revenue Confultations, Fort William, 24th January 1775.

Read the following letter from Mr. Farrer.

To the Honorable the Board of Revenue.

### In the matter of the Habeas Corpus iffued by the Supreme Court of Judicature, to the Keeper of the Goal of the court of Dewanny Adawlut of the town of Calcutta, to produce the body of Bancharam Roy.

Mr. Farrer's Letter.

R. Farrer prefumes the Honorable Board have been informed by their Attorney at I law, that on Mr. Farrer's Motion, on Saturday laft, to quash the writ of Habeas Corpus, as not being extended to India either by the common or ftatute law of England; but fuppoling it was, as appearing upon the face of it to be iffued in a matter between two Indian natives, one of whom the writ calls a Zemindar, and the other a Gentoo, to whom therefore, he contended, it did not extend under either of the above authorities; and for other objections taken to the writ, and the proceedings thereon, as being defective in feveral of the requifites of both fuch authorities; the Judges, after fully hearing fuch objections, and the arguments in fupport thereof, delivered their opinions feparately; concurring therein, that the writ in the prefent cafe (both parties refiding in Calcutta) was warranted by the common law of England; admitting though, at the fame time, that the common law had not as fuch, any intrinfic operation or authority here, but adjudging that the fame was extended to the prefent cafe by the King in his Charter of Justice, and that it would ill become them as the King's Juffices, to queftion his authority in the premifes. This point being thus fettled, the Court were afked if they would admit of any return without producing the body; they answered in the negative. Mr. Farrer then moved for time to make a return, and obtained a week for that purpole. The object of the prefent address is to fubmit to the confideration of the Honorable Board, what it may be most advisable to do on that occasion.

The two alternatives feem to be thefe; either to make fuch return in fubftance as has already been laid before the Honorable Board, infifting in general terms on the legal power and authority of the court of Dewanny Adawlut to exercise judicial authority over natives, according to the principles of their own provincial laws; or elfe to fet forth in the return the particulars in which fuch power and authority confist, fo as to enable the Court to form an opinion thereon. The following reasons weigh strongly with Mr. Farrer in favour of the former expedient, viz.

1. That in a cafe circumftanced like the prefent, he thinks the Court may probably find it expedient to allow of fuch general return, and leave the party applying, in cafe he is diffatisfied therewith, to his remedy by an action for a falfe return; in which cafe it will be incumbent on us to fupport the authority of the provincial court, and fo the real merits of the queftion may come to be fully determined upon. And,

2. That in cafe the Court fhould not admit of fuch return, they can but difcharge the priloner as for want of a more full one; fo that the confequences cannot extend beyond the prefent cafe; but should any future application be made on behalf of any other perfor under fimilar circumitances, fuch further return may be made as the cafe may then be found to require, and in the mean time the powers and authorities of the Dewanny Adawlut (fuppoling they fould be found infufficient) will not be laid open to the public, or authoritatively abolished; and before any bad confequences can refult from the defect, expedients may be found out to guard against them ; whereas, should the authorities upon which the jurifdiction contended for in the Dewanny Adawlut is founded, be particularly let forth, the difcharge of the prifoner (fuppoling him to be difcharged at all) would be upon the merits of the cafe; and the principle once fully established, every individual in a fimilar fituation would be entitled to a fimilar redrefs. In fhort, Mr. Farrer does not think it advisable to make a particular return till the Court have first judicially determined not to admit of a general one; as, in a cale of fo much importance as the prefent, he thinks no fingle point ought to be voluntarily given up, or t.ken for granted.

If the Honorable Board, notwithftanding, fhould determine upon the latter expedient, they will be pleafed, with all convenient difpatch, to fignify fuch their determination to their Counfel, and give directions for their being turnifhed with every fuch further information (if any) as may be in their power, and as the fubject may require, in order that the

fame

ħ.,

Supreme Court of Judicature .- Writ of Habeas Corpus. Append. Nº XXXII. A.

fame may be properly digefted and fet forth before the matter again comes before the Court, which will be on Saturday next.

Fort William, THO' FARRER. (Signed) 24th January 1775.

RESOLVED, That Mr. Farrer be defired to attend the Board.

Mr. Farrer being called before the Board, and afked if he wanted other materials for the Board. the defence of the right of the provincial court, promifed an answer in writing this evening, when he shall have read the materials already transmitted to him by the Secretary.

RESOLVED, That the Roy Royan be directed to lay before the Board a report, formed Queflions put on the beft authorities he can procure, of the manner and form in which the revenue was to the Roy collected, and juffice administered, during the time of the Naboh Mohabit Lung, and other Royan. collected, and justice administered, during the time of the Nabob Mohabit Jung, and other Nazims his predeceffors, and of the names and offices of the different Cutcherries eftablished for those purposes in the provinces of Bengal, Bahar, and Orixa; and that the Naib Canongoes be alfo called upon for the fame report, and of the laws on which those Cutcherries or courts were founded; and whether their jurifdiction extended within the town of Calcutta.

That the like report be made of the time fucceeding the death of Mohabit Jung, and the treaty made between this Government and the Nabob Serajah-ul-Dowla.

That the Roy Royan be directed also to call before him such of the ancient inhabitants of Calcutta as are acquainted with the practice of this Government with respect to the courts of juffice citablifhed by charter, and those under fanction of the country government within the town of Calcutta before the treaty with Serajah-ul-Dowla, at which time the British influence took its date, and to take from them feverally, in the prefence of the Canongoes, and other Mutfuddies of the Khalfa, their declarations concerning the fame; and to deliver these reports to the Board as foon as he conveniently can; and further to take from the fame perfons, and any other creditable and intelligent inhabitants, their feparate declarations concerning the practice fince the treaty formed by Serajah-ul-Dowla to this time.

Extract of Revenue Confultations, Fort William, 25th January 1775.

The following Papers having been forwarded to Mr. Farrer for his infpection by order of the Board ;

FIRMAUN granted by the King Furruckfeer.

10. Treaty with the Nabob Serajah Dowla.

13. Perwannahs from the Nabob Serajah Dowla for erecting a Mint, &c.

15. Treaty with Meer Jaffier.

- 20. Sunnud for the Zemindary of Calcutta.
- 34. Treaty with the Nabob Meer Mahomed Coffim.
- 38. Second treaty with Meer Jaffier.
- 43. Treaty with Nudjum O'Dowla.

45. Firmaun for the Dewanny of Bengal, &c. the subsequent papers, Nº 17; 18, 19, 20.

The Secretary lays before the Board his answer.

To the Honorable the Board of Revenue.

In the matter of the Habeas Corpus to produce the body of Bancharam Roy.

HAVE perused and confidered the feveral treaties, and other materials laid before me, Mr. Farrer's as inftructions wherefrom to prepare a proper return to the faid writ of Habeas I etter. Corpus. The fame feem to me sufficiently explanatory and competent for the purpose intended,

called before

Mr. Farrer

Lift of papers forwarded to Mr. Farrer.

Supreme Court of Judicature .- Writ of Habeas Corpus. Append. No XXXII. A.

intended, except that in the following particulars further lights may perhaps be thrown on the fubject, viz.

In the paper, which the Secretary's Letter calls-The original inflitution of the prefent eftablishment of the Dewanny Adawlut-the fame appears only to be a deviation in the feveral particulars therein mentioned from the forms established for the other Moffusful or provincial courts, occafioned by the reafons of policy therein flated. It does not flrike me that these alterations are of fuch a nature as to make it a new or original inflitution, (for was that the cafe, it would be very modern indeed) but only fuch an alteration in the former plan, as the circumflances therein mentioned made neceffary; not in the principles, but only in the modes of practice. It may be expedient, therefore, to flate the original inflitution of those Moffusful, or provincial courts, as we must from thence, I think, date the æra of the court in queftion, viz. whether they are claimed by prescription, and depend upon the immemorial usage or cuftom of the Mogul government, confirmed, or at leaft not abolished, by the general powers contained in the feveral firmauns and treaties? or whether the right to hold the fame depends upon any, and what particular grant or charter? and alfo to fet forth the particular objects, which, according to fuch their inftitution, came within their jurifdiction, viz. whether they are courts exercifing jurifdiction in all matters and fuits of meum and tuum between natives, or against natives by British subjects, or in matters of revenue only, or how otherwise? this information may, I presume, be given me without lofs of time; that done, I will prepare as full a return as the materials wherewith I am furnished will admit, and submit the same to the perusal of the Honorable Board; endeavouring in the mean time to make myfelf as much mafter of the fubject as the fhortnefs of the time will allow.

Fort William,

24th January 1775.

(Signed) THO' FARRER.

Further pa ORDERED, That the original plan for the administration of justice, and the Letter from pers forward- the Committee of Circuit, be immediately forwarded to Mr. Farrer. Farrer.

Extract of Revenue Confultations, Fort William, 28th January 1775.

Read the following Letter and enclofure from Mr. Farrer.

### To the Honorable the Board of Revenue.

In the matter of the Habeas Corpus to produce the body of Bancharam Roy, a prifoner in the Dewanny Adawlut.

Mr. Farrer's Letter. R. Farrer begs leave to acquaint the Honorable Board, that he has just got the prifoner's counfel and attorney to confent to the matter's flanding over till Tuefday next; in the mean time he begs the attentive perufal of the Honorable Board of the return which he has prepared to the faid writ, and now lays before them; fo that if any thing therein appears either mif-flated, defective, or fuperfluous, the fame may be rectified. The Honorable Board will be pleafed particularly to inform him, whether the court in queftion, or any other of the provincial courts, are held under any, and what particular grant, or only as appendant (by the conflictution and cuftom of the country, as flated in the return) to the office with which the Honorable Company are inveffed by the treaties, &c. fome or one of them.

Mr. Farrer further begs leave to acquaint the Honorable Board, that juft as he was fitting down to dinner to day he received from Mr. Dutham the enclosed writ of Habeas Corpus and Letter, which was the first and only intimation he had of the matter; tho' the writ appears to have been iffued the 14th, and received by the Sheriff the 17th instant : touching this business also the Honorable Board will be pleased to give their directions forthwith.

Friday Evening, 27th January 1775, Eight o'Clock.

2

(Signed) THO' FARRER.

544

## To be indorfed on the Writ of Habeas Corpus.

The return to the within writ is contained in a certain fchedule hereunto annexed. To be figned by the goaler.

### The fchedule above referred to.

Humbly averring, that within the town of Calcutta there is a court of judicature called The Court of Dewanny Adawlut of the town of Calcutta, and that fuch court has jurifdiction in civil fuits over all Indian natives refident within the limits thereof, and is a court legally inftituted and eftablished according to the laws and customs of the province of Bengal, and the conftitutional forms of judicature used and approved therein, with such alterations in the modes of proceeding and deciding as are neceffary for or confiftent with the more eafy and impartial administration of juffice, by virtue of and under the privileges and powers incident and appendant to the feveral grants, fome or one of them, of the Taaluckdarree of Calcutta, Soota Lootee and Gobinpoor, of the Zemindary thereof, and of the Dewanny of the provinces of Bengal, Bahar, and Orixa, given and granted to the Honorable the United Company of Merchants of England trading to the Eaft Indies, by whatfoever name or names they are therein defcribed and called, in and by the feveral firmauns, treaties, funnuds, and grants following; that is to fay, firmaun of the Emperor or King Furruckfeer, bearing date in or about the Bengal month of Moherrum, in the fifth year of his reign, commonly called the Grand Firmaun; the treaty with the late Nabob Serajahul-Dowla, bearing date on or about the ninth day of February one thousand feven hundred and fifty-feven; the treaty with the late Nabob Meer Jaffier Ally Khan, bearing date on or about the fifteenth day of the month of Ramzan in the fourth year of the then reign; the funnud from the then Subah of Bengal for the Zemindary of the lands granted to the faid United Company of Merchants by the faid Meer Jaffier Ally Khan, bearing date on or about the month of December one thousand seven hundred and fifty-eight; the treaty with the faid Meer Jaffier Ally Khan, bearing date on or about the tenth day of July one thousand feven hundred and fixty-three; the treaty with the late Nabob Nudjum-ul-Dowla, bearing date on or about the month of February one thousand feven hundred and fixty-five; and the five feveral firmauns of the King Shah Allum, bearing date respectively on or about the twelfth day of August one thousand seven hundred and fixty-five; all which feveral firmauns, treaties, funnuds, and grants are filed, and remaining among the records and muniments of the faid United Company of Merchants of England, and copies whereof are now produced before the Supreme Court of Judicature in the writ hereunto annexed inentioned: I do, in obedience to the command of the faid annexed writ, humbly certify to the faid Supreme Court of Judicature, that Bancharam Roy therein named is detained in my cuftody as keeper of the prifon of the faid Court of the Dewanny Adawlut, purfuant to and under the process of that Court in a civil fuit for debt, at the fuit of John Sumner, Esquire, for want of bail for his personal appearance in the faid Court of Dewanny Adawlut; humbly averring, that the faid Bancharam Roy is a native inhabitant of India, and fubject to the jurifdiction of the faid Court of Dewanny Adawlut in the fuit in which he is detained in my cuftody as aforefaid : and I do further humbly certify to the faid Supreme Court of Judicature, that the faid Bancharam Roy is not detained in my cuftody for any other caule, or on any other account whatfoever. The day and caufe of taking and detaining the faid Bancharam Roy, together with the nature and form of the process under which he is detained, are further fet forth in two certain paper writings hereunto annexed; the one marked with the letter A, and the other with the letter B, and which I pray may be accepted and taken by the faid Supreme Court of Judicature as a part of the return of the faid annexed writ. I am ready further to comply with the command of the faid writ, by having the body of the faid Bancharam Roy before the faid Supreme Court of Judicature, to do and receive what the faid Court shall then and there confider of him; faving nevertheles, to all whom it may concern, their right of objecting to the jurifdiction of the faid Supreme Court of Judicature in the premiles, and in the matter in the faid annexed writ contained, and humbly protefting against the fame. Given under my hand the day of January in the year in the faid annexed writ mentioned.

Mr. Durham's compliments to Mr. Farrer; not having received any inflructions from Enclofure. the Council relative to the writs of Habeas Corpus, he fends this one to Mr. Farrer, prefuming he is fully inftructed on the fubject.

Friday 10 o'Clock.

ORDERED,

ORDERED, That the Secretary do inform Mr. Farrer, that the Board approve the return he propofes to make to the writ of Bancharam.

That the Dewanny Courts, commonly called the Dewanny Adawluts, are not held under any particular grant, but are appendant, by the conflicution and cuftom of the Empire, to the office of the Dewanny. And that he do make the fame return to the other writ enclosed , in his Letter as to the former refpecting Bancharam.

## APPENDIX, No. XXXII. B.

Extract of Secret Confultations, Fort William, 20th April 1775.

#### At a Council, present

Lieutenant-General John Clavering, Prefident, the Honorable George Monfon, and Philip Francis, Efquire.

General Clavering lays before the Board the following Letter, which he has received from the Governor-General, and in confequence takes the Chair.

#### SIR.

Governor-General cannot attend. fident.

546

AVING been required to give my attendance at a meeting of the Juffices at the houfe of Sir Elijah Impey, I am afraid I fhall be prevented from affifting at the Council General Cla. Board, and am therefore under the neceffity of requefting that you will be fo good as to vering, Pre- take my place, and direct the difpatch of fuch bufinefs as may require it.

I have the honor to be, &c.

WARREN HASTINGS. (Signed)

Extract of Secret Confultations, Fort William, 20th April 1775.

Mr. Jofeph Fowke fends in the following Letter.

To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, &c. Superior Council of Fort William.

#### Honorable Sir and Sirs,

Mr. Jofeph Fowke accufed of a confpiracy. Defires Papers.

S I have now a charge of a confpiracy against me and my fon Francis, I am to intreat the favour of you to deliver to me, by a proper perfon for that purpole, the original and translation of a paper delivered into Confultation on the 13th December last by Cumalul-Dien Khan, with the original and translation of two other papers, accompanied by a letter from me dated 18th inftant.

Calcutta, 20th April 1775. Sir Elijah Impey's houfe. I am, &c.

#### JOSEPH FOWKE. (Signed)

The Affiftant Secretary acquaints the Board that a man has just brought him the following paper:

- " Paper delivered into Confultation, 13th December, by Cumal-ul-Dien Khan, with the translation, and my refutation.
- " Ditto Two papers delivered in by Mr. Fowke this day of Cumal-ul-Dien Khan, original and tranflation, and Mr. Fowke's letter accompanying them."

We confent to the delivery of the above papers, which Mr. Fowke has defired may be produced before the Judges.

(Signed)

WARREN HASTINGS, RICH<sup>D</sup>, BARWELL.

ORDERED, That the Secretary to the Board of Revenue do immediately take with him to Mr. Fowke, at the house of Sir Elijah Impey, the originals and translation of the papers delivered into the Council of Revenue in Confultation 13th December, together with those fent to the Revenue department this morning by order of the Board.

AGREED, That the following letter be fent to Mr. Fowke.

## To Joseph Fowke, Eiq.

SIR.

E have just received your letter, dated this day, from Sir Elijah Impey's house, Reply. and, in compliance with your request, have ordered the papers mentioned therein to be delivered to you by our Secretary Mr. Sumner. As these papers are of very great importance to the Company's service, we have ordered the Secretary to attend you and receive them back again, as soon as they have been inspected by the Judges. If you think it necessary you shall be furnished with authentic copies.

We are, &c.

(Signed) J. CLAVERING, G. MONSON, P. FRANCIS.

Extract of Secret Confultations, Fort William, 20th April 1775.

RDERED, That the Perfian translator be called in from his office to attend immediately with the original Perfian papers of Cumal-ul-Dien, which were fent to him lator called. this morning for translation.

The Affiftant Secretary having been in the Perfian office to call the translator, acquaints the Board that he did not meet with him there, but that he has difpatched an order to him to attend as foon as poffible with the papers required.

RESOLVED, That the following letter be written to the Governor-General.

To the Honorable Warren Haftings, Efq; Governor-General, &c. &c.

SIR,

GENERAL Clavering having laid before the Board the Letter which you did him the honor to write to him, dated this morning, in which you inform him that you had been required to give your attendance at a meeting of the Juftices at the houfe of Sir Elijah Impey, and understanding, from a Letter we have received from Mr. Fowke, that an enquiry is now carrying on before the Justices into a confpiracy, with which that gentleman and his fon are charged, we think it proper to acquaint you, that we mean to continue in Council until we shall be apprized of the subject and iffue of that enquiry, as we conceive that a confpiracy, at the investigation of which you and Mr. Barwell think fit to attend whils this Council is fitting, must be of great moment, if not interesting to the fafety of the State. We flatter ourselves that you will be pleased to inform us, as soon as possible, of the circumstances and result of the enquiry in which you and Mr. Barwell are now engaged.

We have the honor, &cc.

Council Chamber, 20th April, 1775. (Signed) J. CLAVERING, G. MONSON, P. FRANCIS.

Received the following letter in reply from the Governor-General.

To General Clavering, the Honorable George Monfon, and Philip Francis, Efquire.

#### GENTLEMEN,

HAVE been honored by the receipt of your letter dated this day. Last night I received a letter, figned by the Chief Justice and the Judges of the Supreme To the Governor-General.

Governor-

General's

reply.

preme Court, informing me, that a charge had been exhibited upon oath before them againft Meffrs. Jofeph and Francis Fowke, Maha Rajah Nundcomar, and Radachurn, for a confpiracy against me and others; that they had fummoned the parties to appear this morning at ten o'clock at the house of Sir Elijah Impey, and requested my attendance. The like notification was also made to Mr. Barwell.

In confequence of this intimation, we have both judged it indifpenfably incumbent upon us to give our attendance. I am forry that you fhould have thought it neceffary to continue in Council, until you shall be informed of the subject and iffue of this enquiry, which I prefume you will perceive to have no relation to the fafety of the State, nor to any circumftance that requires your prefent attention.

Calcutta, 20th April 1775. I have the honor to be, &c. WARREN HASTINGS. (Signed)

Sir John D'Oyly, the acting Perfian Translator to this Council, being now arrived, and PerfianTranflator appears. called upon to account for his absence whilft the Board is fitting, he acquaints the Board that he was ordered by the Governor-General to attend elfewhere.

Question. Where were you ordered to attend?

Answer. I was defired to attend at Sir Elijah Impey's.

Q. For what purpole?

A. To make translations of fome papers.

Q. What Papers?

A. An Arzee from Cumal-ul-Dien Khan to the Governor. Being afked the date, he replies, without any date that I know of.

2. Did you receive any fummons from the Judges to attend at Sir Elijah Impey's?

A. I did not.

2. Did you tranflate any other paper befides the Arzee?

A. No.

2. Did you tranflate the Arzee at Sir Elijah's house?

A. No.

2. When did A. Yefterday. When did you translate that paper?

2. At what hour ? A. Between the hours of twelve and fix in the afternoon.

Sir John D'Oyly being afked what address was upon the paper, he fays, that there was no address upon it, but that he supposes it was directed to the Governor, by the Governor's delivering it to him.

2. Was Cumal-ul-Dien's feal upon it?

Sir John D'Oyly begs leave to correct the answers which he has given to these questions ; he acquaints the Board as follows :- It was not an Arzee from Cumal-ul-Dien Khan to the Governor, but Cumal-ul-Dien Khan firft of all repeated his complaint to me, which I defired him to write down in Perfian, and I then translated it.

2. Was this done in the Governor's prefence?

A. No.

 $\mathcal{Q}$ . Where was it? *A*. At my own apartments at this house.

2. Have you been examined by the Judges at Sir Elijah's to-day?

A. No; I went there to day to alk more Queftions of Cumal-ul-Dien Khan.

Sir John D'Oyly is now defired to withdraw.

#### Cenfured.

RESOLVED, That General Clavering be requested to fignify to Sir John D'Oyly the high difpleafure of the Board for neglecting to attend his duty in his office whilft the Board was fitting; that the orders of the Governor-General to him to attend elfewhere are no excuse for his neglecting to attend his business, and that this caution is given him, as the Board is determined, on the first instance of the like neglect of his duty in future, to difmiss him from his employment.

Sir John D'Oyly being again called in, the above cenfure is accordingly fignified to him by General Clavering, and he afterwards retires.

## Extract of Secret Confultations, Fort William, 24th April 1775.

Sir John D'Oyly having made the following application for an extract of the proceedings of Thurfday laft, by permiffion of the Members of the Board, it was accordingly fupplied him.

## To Mr. Auriol, Affiftant Secretary to the Council.

#### SIR,

BEG the favour of you to make a request in my name to the Board, that I may be Sir John allowed a copy of the proceedings relative to me yesterday; I mean the questions put D Oyly. to me, my answers, and the reprimand given me by the Board.

I am Sir, &c.

Fort William, 21ft April 1775.

(Signed) J. H. D'OYLY, Act. Pn. Tr. 549

Sir John D'Oyly now fends in the following Letter.

### To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, and to the other Members of the Council.

. Honorable Sir and Sirs,

HAVE been favoured through your fecretary with an extract of your proceedings on the 20th inftant relative to me.

When I came before the Board, the angry reception I met with, and the difpleafure expressed against me on account of my absence, to much intimidated and consounded me, that I knew not what answers I made to the questions proposed to me. After some minutes, being in some measure recovered, and having recollected myself, I informed the Board, that by reason of the confusion into which their displeasure had thrown me, I had

given erroneous anfwers, and that I therefore begged to be allowed to correct them. I have taken the liberty of repeating this circumstance, as I observe it is not mentioned

in your proceedings, and I hope it will clear me in your opinion from any intent of deceiving you.

It has hitherto been cuftomary for the Perfian Translator to obey whatever orders he received from the Governor, and I had never before been made acquainted that his orders would not be confidered as an excufe for my abfenting myfelf from the office.

My ignorance in this point will, I flatter myfelf, be deemed at leaft an apology for my abfence, and acquit me of any intentional difrespect to your Board.

You may be affured, Gentlemen, that I shall be careful to attend in future on every Council day.

I am, with the greatest respect, &c.

Fort William, 24th April 1775. (Signed) J. H. D'OYLY, A&. Pn. Tr.

General Clavering moves, That Sir John D'Oyley be fent for and fworn to give true Sent for anfwers to the queffions which may be put to him relating to his examination of Cumalul-Dien Khan, that in cafe a charge of confpiracy fhould be hereafter be brought by Meffrs Jofeph and Francis Fowke, Maha Rajah Nundcomar, and Radachurn, againft various perfons confpiring againft their honor, they may have Sir John D'Oyly's depolition upon these records.

Mr. Francis agrees to the motion.

Mr. Barwell objects.

Colonel

Sir John D'Oyly

queffioned.

Supreme Court of Judicature .- Nundcomar. Appendix, Nº XXXII. B.

Colonel Monfon agrees.

General Clavering agrees.

The Governor General. I object, as being a matter in which the Board have no concern.

ORDERED, That Sir John D'Oyly be fent for to attend the Board.

Mr. FANCIS. I beg leave to obferve, that I underftand a profecution for a confpiracy is now inflituted, or is intended to be inflituted, against Maha Rajah Nundcomar and others, the tendency of which feems to me to be to prevent or deter him from proceeding in making good those discoveries which he has laid before this Board ; I cannot but think that the Eaft-India Company, and confequently this Board, have a very great concern in every ftep taken in that profecution, whether it be actually begun or intended.

Sir John D'Oyly attending, is called in and fworn in terms of the above motion of General Clavering. fworn and

#### Queftions by General Clavering.

Question. LAST Thursday you acquainted this Board, that you were attending at Sir Elijah Impey's on that day translating an Arzee from Cumal-ul-Dien Khan to the Governor; did you translate any other paper at Sir Elijah Impey's that day befides the Arzee?

Anfwer. Those answers I before declared to be erroneous, and defired to correct them ; that it was not an Arzee from Cumal-ul Dien Khan to the Governor that I translated, but that I defired him to put down his words upon paper, thinking it the readiest method for them to be tranflated.

Q. Where was this done? A. It was at Sir Elijah Impey's that I heard his account, and he wrote it down there, but I translated it in my own room.

2. On what day did you take down that examination of Cumal-ul-Dien Khan at Sir Elijah Impey's.

A. On Wednefday ?

2. At what time of the day did you take the examination ?

A. I believe that it was about ten o'clock in the morning that I heard his ftory; when he had written it I think it was about half paft eleven.

2. Who was prefent at the examination?

A. Sir Elijah Impey.

Q. Any body elfe?

A. Not that I recollect; there might have been other people come into the room, but I don't remember that there were any, that is, whilf I heard the ftory of Cumal-ul-Dien Khan, which when I had defired him to write down, he retired into another room with his Moonshee and wrote.

2. Did you write nothing down yourfelf?

A. I believe that I wrote about two lines when he first began to relate his ftory, but finding that it would be a clearer method, I defired him to put it down in writing.

Q. In what language did you write it?

A. In English.

2. On what day were you fworn at Sir Elijah Impey's?

A. On Wednefday.

2. In the morning or the evening ?

A. I think I was fworn both in the morning and evening; in the morning before Sir Elijah Impey, and in the evening before the whole of the Judges; but I am not certain as to the former.

2. Was the Monfhee fworn in the morning?

A. He was.

2. You acquainted us that you were in your own apartment from twelve to fix that day; who was with you all that time?

A. I was not in my room all that time.

Q. Where were you?

A. Part of the time at Sir Elijah's; I dined at Sir Elijah's, and after dinner went into my room again.

2. Had you a fummons to attend Sir Elijah Impey?

A. I had not.

2: Has Sir Elijah to the beft of your knowledge an official translator ?

A. There is a man whom I have heard called his translator, but I can't possibly tell whether he is or not.

2. Why was not Sir Elijah's Perfian translator called upon then?

A. I do not know.

#### Queftions by Colonel Monfon:

Question. TN what manner did the Board express their anger to you when you first came before them on Thursday morning?

A. I can't recollect the particular expressions that were made use of, but I recollect one or two, that appeared to me to be figns of anger.

Q: What were they?

A. I cannot politively repeat the words, but I think one of the gentlemen faid to me, I think it is very extraordinary that you were absent from your office; I think he added, this is not the first time; we have fent two or three times, and not been able to find

2. Have you not been fent to at other times by the Board, and not found in your office?

A. I have, Sir; but I believe never till after the times which I had always before confidered as office hours.

2. Have you never been told that the Board expect that the gentlemen officiating in the different departments fhould remain in their offices during the fitting of the Board ?

A. Never publickly till laft Thurfday.

2. Have you been told fo by the Secretary or his affiftants?

A. I never received that order officially; I think I recollect that when Mr. Bruere came to me for fome books fome time ago, he told me that the gentlemen had been furprized at my absence when they sent for me the day before.

#### Queftions by General Clavering.

HERE did you fee Cumal-ul-Dien Khan for the first time on Question. Wednefday ?

A. At Sir Elijah Impey's; I believe I had been at the Governot's before; there were a great many black people; he might have been there, but I don't know that I faw him.

2. How came you to go to Sir Elijah Impey's?

A. By the Governor's request.

2. What were the Governor's orders to you? A. I don't recollect the terms in which they were expressed, but I understood that I was to go and to take down the ftory of Cumal-ul-Dien Khan.

2. Did you make 10 objections to going there, by telling the Governor that Sir Elijah Impey had a Perfian translator, on whole fidelity he might rather depend than on your's ?

A. No.

Q. You were then a volunteer in this fervice? A. I was defired to go by the Governor, and I confidered myfelf as bound to obey his directions.

## Queftions by Mr. Francis.

Question. BEG to know by whose directions did you attend at Sir Elijah Impey's on Thursday ?

A. I don't know that I had any new directions, but on Wednesday night Sir Elijah told me he must beg to fee me the next morning, as the affair was not concluded.

2. When you first waited on Sir Elijah Impey did you inform him for what purpose you were directed to attend him ?

A. I did.

2. For what purpole?

A To take down the ftory of Cumal-ul-Dien Khan.

2. Did you find Cumal-ul-Dien Khan at Sir Elijah Impey's ?

A. I did.

551

Sir John D'Oyly is now ordered to withdraw.

Colonel Monson. I move that the opinion of the Board may be taken, whether Sir John D'Oyly, from the evidence he has given, had caufe to charge the Board fitting on Thurfday laft with having given him an angry reception.

Mr. FRANCIS. I know with certainty that he had no caufe to charge the Board with giving him an angry reception.

Mr. BARWELL. I don't think that Sir John D'Oyly had from what appears. Being abfent from his office, the manner in which the queftions were put to him respecting fuch abfence, I can eafily conceive must have alarmed his apprehensions, and magnified it into a great offence. It is evident from what he has faid now, and what he faid on Thursday last, that the agitation of his spirits was very great while under examination on that day; it is plain his fears were alarmed, but I see no cause why they should be so: this I conceive a full and sufficient apology for Sir John D'Oyly's prefent address; and further, that the address naturally proceeds from such a cause, with a defire of rectifying the inconfistencies his fears had betrayed him into.

Colonel MONSON. I think, from the evidence which Sir John D'Oyly has just given, that he had no right to lay fo heavy an imputation on the Members which composed the Board on Thursday last as he has done in his Letter of yesterday's date; I was one of the Members who composed that Board, and am certain, from the temper and moderation which was then shewn, that Sir John D'Oyly could not make good his charge.

General CLAVERING. If Sir John D'Oyly meant to excufe the inconfiftency that he was guilty of on his examination on Thurfday laft, by the terror which he infinuates was impofed upon him by the angry reception he met with, he has certainly been guilty of a great act of injuffice to the Members of this Board, who received him very kindly: it became the duty of the Members to make him account for his abfence, and it was then that the Members exprefied their difpleafure, on finding that he thought it more his duty to attend an enquiry at Sir Elijah Impey's, by Sir Elijah's requeft, than at his office of Interpreter to this Board: I am therefore of opinion, that Sir John D'Oyly has been guilty of a great act of injuffice to the Members of this Board in the accufation he has laid to their charge.

The GOVERNOR GENERAL. I do not underftand the words of Sir John D'Oyly as a charge against the Board, but as an explanation of his own fituation under the fuspicion that the Board was difpleafed with him.

Colonel MONSON. In anfwer to what the Governor-General fays, that the Board was difpleated with him is certain, for they paffed a very fevere centure upon him for neglect of duty in not attending at his office; but I cannot conceive how the Governor-General can put fuch a conftruction upon his Letter. The Governor is fingular in his opinion; and therefore I fhall not take upon me to confute his arguments, as 1 am fupported in mine by the authority of the Board.

Mr. FRANCIS. I beg leave to observe, that the displeasure of the Board was not fignified to Sir John D'Oyly till some time after his examination was finished.

Extract of Secret Confultations, Fort William, 8th May 1775.

Received the following letter from the Maha Rajah Nundcomar.

To the Honorable Warren Haftings, Efquire, Governor-General, &c. Superior Council.

Honourable Sir and Sirs,

Calcutta, 8th May 1775.

Rajah Nundcomar confined in goal.

A FTER having been honored with the confidence of the Nabob Jaffier Ally Khan, fo peculiarly the friend of the English; after having discharged the first office in the Subah; after being now ten years retired from all publick employments, and having fean my fon appointed to a diffinguished post, with this testimony (as I have been credibly informed)

543

informed) of the Governor's approbation of his father, that he inftated my fon in the poft, with a view to his profiting by my experience and wildom. I might perhaps ftartle the Honorable Board with an address from the common gaol, had I not in a degree prepared them for fome fatal change in my fituation, by a reprefentation I made in the month of March 1775 of the fevere menaces that had been uttered against me by the Governor-General. Where the first magistrate declares his determined intention of hurting an individual to the utmost of his power, the enemies of the man fo marked for destruction will eagerly grafp at an opportunity of gratifying their malice; the diffolute and abandoned will find a fufficient inducement to perfecute him, from the hopes of gratifying the refentments of the man in power; and if the unhappy man to devoted have, by an upright conduct, made the wicked his enemies, malice and wickedness may unite their endeavours To advance a tiep further, thould the first man in the State to compleat his ruin. countenance one publickly known to be defitute of all moral principle, and as publickly known to be the enemy of the perion against whom he has denounced his relentment; fhould he treat a man of fuch principles with a degree of diffinction far above his rank in life; fhould he admit him to private conferences with him, what is the wretched object of his refentment to expect? where shall he find an afylum when the whole body of the wicked and abandoned is let loofe upon him? I mean not, however, now to deprecate the Governor-General's refertment; the reafons of the encouragement afforded to my enemies, and the motives to the Governor-General's refertment against me, will be fufficiently explained to the world by the reprefentation I have already made in a former address to the Honorable Board. Should my life be taken away by the flagitious charge now laid againft me, the facts before alluded to will remain upon record; the witneffes will be ready, and the proofs produceable, whenever the Governor-General has courage sufficient to hear them. A charge which has been now thefe three years depending in a Civil Court, without the witheffes, upon whole evidence I am committed, having been once produced. or mentioned, has been laid against me by men who are marked by the publick as the most turbulent and abandoned. My only intention in fetting forth the fervices I have done. and the character I have to an advanced age supported, is to introduce my request, that I might not fuffer upon fuch a charge, from the bale acculation, a punifhment equal to that of deals, the violation of the most facred duties of my religion. The Honorable Prefident am well affured is fully fentible of the facts I allude to; it may be requifite to explain to the reft of the Honorable Members of the Board, that the inflitutions of our religion firictly enjoin a number of ablutions, prayers, and other ceremonies to be performed by the fect of Brahmins before they can take any kind of food : nothing of this can be performed in the place where I now am; and could even these obstacles be furmounted, the place itfelf, as being inhabited by men of a different religion, would prevent my re-ceiving any fuftenance without breaking those rules which I have hitherto religiously obferved; I therefore humbly request that I may be permitted to relide, under as strict a guard as may be judged requifite, in fome place where these objections may be obviated.

I am with respect, &c.

#### NUNDCOMAR. (Signed)

Colonel Monfon moves, that the fheriff and his deputy be requefted to attend the Board with the warrant of commitment for Nundcomar's imprifonment.

Mr. Francis and General Clavering agree to the Motion.

The GOVERNOR-GENERAL. I object to the Mction, as I shall do to every interference of this Board with the authority of the Judges of the Supreme Court.

Colonel Monson. I do not conceive that this motion does in the smallest degree interfere with the authority of the Supreme Court of Judicature. I do not underftand that he was committed to prifon by the authority of the Judges, but by two of the Judges acting in their capacity as juffices of the peace; that the warrant of the juffices of the peace to the theriff was for him to take cuftody of Nundcomar's perfon ; that these Juffices, after having figned the warrant, went to the house of the Chief Justice, from whence a note was wrote by Mr. Juffice Le Maistre to Mr. Tolfrey, under sheriff, acquainting him that it was their opinion, meaning the opinion of the Chief Juffice, Mr. Hyde, and Mr. Le Maiftre, that Nundcomar fhould be fent to the common gaol, to which gaol Mr. Tolfrey immediately committed him, without waiting for the orders of the fheriff, to whom he had fent a meffenger, and who arrived a few minutes after he was committed.

Mr.

Mr. FRANCIS. I beg leave to inform the Board, that I understand the Rajah Nundcomar fince his commitment to the common gaol (in confequence of the opinion of Mr. Juffice Le Maistre exceeding the terms of the warrant of commitment) has taken no fustenance whatloever, and that he cannot do it in his prefent fituation without lofing caft, which, to a man of his high rank and fect, is deemed a punifhment worfe than death. I think the Motion made by Colonel Monfon perfectly regular and neceffary; we cannot take the prayer of the Rajah's petition into confideration, until we are regularly informed by what authority he is committed to the common gaol. If it fhould appear that the warrant does not express a commitment to the common gaol, but that fuch commitment has arisen folely from the extrajudicial opinion of Mr. Juffice Le Maiftre, I then think it may legally be within the power of this Board to prevent the death of the Rajah, by relieving him from the vile confinement under which he has been placed in the lame prilon with all the felons of Calcutta, and fecuring him in fome other manner under the fale cuftody of the fheriff. This, I conceive, may be done without any infringement of the authority of the Supreme Court of Judicature; at all events my endeavours shall not be wanting, as far as I shall think myfelf warranted by Law, to prevent a man of his high rank perifhing in a common gaol for want of fuftenance, which he cannot take without forfeiting a religious rank and purity, which I prefume, from all that I have heard of the religious cuftoms and prejudices of the Brahmins, to which fect he belongs, may be dearer to him than his life. The Rajah has now, I believe, been confined upwards of forty hours, exclusive of the time taken up in his examination.

The GOVERNOR-GENERAL. I beg leave to obferve, that many things have been afferted which I prefume Mr. Francis only gives from report. I have not heard myfelf that Nundcomar is confined among common felons; I do not believe that, by the principles of his religion, his caft can be affected by any habitation that may be allotted him: this is a point of which the heads of the religion are only capable of judging. I underfland, by a note I received this morning from Mr. Durham, that the Judges are at this time affembled for the purpole of taking into confideration the plea of Nundcomar in this particular, and that he was defired by them to apply to me for proper perfons to give them information concerning the effects which his confinement might produce on his caft, or fome point of the like nature; and I in confequence directed the fuperintendant of the Khalfa records to apply to fuch of the Pundits as were in Calcutta, and to defire them to give their attendance on the Judges.

General CLAVERING. As I underftand from the Letter received from Maha Raja Nundcomar, that the inflitutions of his religion enjoin to the Brahmins (of which eaft he is a member) a number of ablutions and other ceremonies, without the performance of which they cannot take any kind of food, 1 move, that Cantoo Baboo, the Governor-General's Banyan, who I underftand prelides at a Cutcherry of cafts, and paffes judgment in this court on all points relative to their lofing their cafts, be called before the Board, and examined upon thefe particulars.

The GOVERNOR-GENERAL. Before the queftion is put, I beg leave to inform the Board, that I underfland the Cutcherry, over which Cantoo Baboo my fervant prefides, has cognizance only of difputes between the lower kinds of the people; and that he prefides in this Court in virtue of the immemorial ufage of the fettlement, in the fame manner that every other chief Muttuddy, or Banyan, of the Governors of Calcutta have formerly done. I know not that he is qualified to judge of the queftion propofed; at all events his opinion can be no authority, as he is neither verfed in the laws of his religion, nor of that left which could entitle him to give a juridical opinion upon any point refpecting it. I myfelf am prefident of that court, but I conceive myfelf merely a name to authenticate the acts of others; and I very frankly acknowledge my own incompetency to judge of points relating to the Gentoo religion.

Mr. FRANCIS. I cannot conceive that a perfon who has for feveral years actually prefided, whether in his own right or as a deputy, at a Court of Caft Cutcherry, fhould be ignorant of the laws of his religion. I agree to the Motion of General Clavering.

Colonel Monson. It can't be fupposed that the Governor-General flouid have such a fufficient knowledge of the Gentoo laws and customs, as to be a competent judge of all the rights and mysteries of their religion, but it might have been expected that the perion whom the appointed to preside under him at the Cast Cutcherry should have been a sufficient judge

5

of the rights of his religion. Cantoo Baboo, who is the perfon that is faid to prefide over this court, I understand to be a Banyan, and a perfon of very low and inconfiderable family. I have underftood, that when the Governor-General first came into this country, Cantoo Baboo ferved him for a falary of filteen or twenty Rupees per month; that he role in efteem and confideration with the people, as the Governor-General role in his rank in the Company's fervice; that Cantoo B-boo afterwards ferved Mr. Sykes as Banyan, when Refident at the Durbar, in which office he obtained confiderable riches. When the Governor-General returned to this country, he received the man again into his employ, and has fince entrufted him, as it is faid, with the most fecret springs of Government, and now allows him to prefide, although he declares him infufficient, in a court which gives the greateft confequence, and has the greateft influence on the minds of the people. 1 If ould be glad to hear his opinion on Nundcomar's cafe, although he may not be a competent judge of it, and therefore think he fhould attend the Board.

ORDERED, That the Sheriff and his Deputy be immediately fent for.

General CLAVERING. I am of opinion that no perfon can be fo proper to inform us by what rules he decides upon conferring or lofing Caffs, as the perfon who prefides in a Cutcherry where those matters are always determined. The dangerous use that may be made of fach an engine of power in the hands of a man who immediately depends upon the Governor-General, and who is implicated in many of the charges which we are bringing in against the administration of the Governor-General, can only be conceived by those who know the force of the fuperflition which prevails in this country. I am informed that this fame Banyan is the fecret mover of the whole confpiracy against Nundcomar, jointly with Mr. Graham's Moonshee, and that infamous creature Cumal-ul-Dien Khan; I may venture to call him infamous, because his veracity has been disproved by the oaths of three politive witneffes; and I am forry to find that the Judges fhould have been to far imposed upon as to truft to the oath of fuch a man, who is ready to give it when it can answer any particular purpofe.

The Sheriff and his Deputy attending agreeably to the fummons of the Board, are called The Sheriff in, and being afked for the original warrant for the commitment of Rajah Nundcomar, for and Deputy the infpection of the Board, they deliver it as follows :

To the Sheriff of the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and to the Keeper of his Majesty's Prison at Calcutta.

ECEIVE into your cuftody the body of Maha Rajah Nundcomar, herewith fent you, Warrant. RECEIVE into your cuflody the body of Maha Rajah Nundcomar, herewith fent you, charged before us, upon the oaths of Mohun Perfaud, Cumal-ul-Dien Khan, and others, with felonioufly uttering as true a falfe and counterfeit writing obligatory, knowing the fame to be falle and counterfeit, in order to defraud the Ex cutors of Bollockee Dofs, deceased, and him fafely keep until he shall be discharged by due course of law.

(Signed)

Given under our hands and feals this fixth day of May,

in the year of our Lord 1775.

S. C.	LE	MAISTRE.	(LS)
-		YDE.	(LS)

Copy taken at the Board by the Secretary.

Queffion by Colonel Monfon to the Sheriff.

Question. Upon what warrant did you commit Rajah Nundcomar to prifon? anfwer. I was not in town, I did not execute the warrant.

Queftion by Colonel Monfon to the Deputy-Sheriff.

2 Did you on this warrant commit Maha Rajah Nundcomar to the gaol of Calcutta? A. 1 did.

Q1 Did you not, subsequent to that warrant, receive a note from Mr. Justice Le Maistre, acquainting you that it was his opinion that Maha Rajah Nundcomar should be committed to the common gaol?

called in.

A. On receiving the warrant from Mr. Juffice Le Maistre and Mr. Juffice Hyde, which has now been read, I was going to order it to be put into execution ; but Mr. Jarrett, Attorney for Nundcomar, expreffing a defire that he might be fent to fome other place than the common gaol, and delivering it as his opinion, that he might as properly be confined in any other place, the Judges took it under confideration, and in answer to Mr. Jarrett's request told him, that they were both of opinion he could be no where properly confined but in the common gaol, but that for his fatisfaction they would afk the opinion of the Lord Chief Juffice, to whofe houfe they were then going; in confequence of this I detained Rajah Nundcomar till I knew the Lord Chief Juffice's opinion, and foon after received a note figned by Mr. Juffice Le Maistre, which I beg leave to produce.

#### (C O P Y.)

PON confultation with the Lord Chief Juffice we are all clearly of opinion, that the Sheriff ought to confine his prifoner in the common gaol upon this occafion.

#### Addreffed to Mr. Tolfrey.

#### (Signed) S. C. LE MAISTRE.

2. Did you not acquaint Mr. Jarrett that you would not fend Rajah Nundcomar to gaol, till you heard from Mr. Mackrabie, or for the fpace of half an hour from the time that Mr. Jarrett spoke to you.

A. I did, Sir.

\$56

2. Did you fend him to gaol before you heard from Mr. Mackrabie?

A. After receiving the note, which has been before produced, and finding the Judges to be clearly of opinion that he ought to be fent to the common gaol, 1 did not imagine myfelf juffified in keeping him from thence any longer.

2. Do you do your duty from the opinion of the juffices, or by their warrant?

A. I execute my duty agreeable to their orders, but am guided in the execution of it by their opinion.

Q. By orders verbal or written do you execute your duty ?
A. I apprehend it to be my duty to execute both verbal and written orders from them.

2. Have you any written order to fend Nundcomar to the common gaol? A. I apprehend the warrant authorized me to fend him to the common gaol, as I was liable to be punished for fending him any where elfe.

2. Does the warrant order you to fend him to the common gaol?

A. I apprehend that by the warrant's expressing him to be charged with felony, he could be confined in no other place ; the Sheriff, I imagine, not having the power of confining a felon in any other place than the common gaol, and the warrant itself being directed to the Keeper of his Majefty's prifon as well as to the Sheriff.

Q. As you conceive from the warrant that you were to commit him to the common gaol, why did you afk the Juffices their opinion where he fhould be confined?

A. I did not afk the Juffices their opinion, but when Mr. Jarrett had, I waited till it was afcertained. Had Mr. Jarrett flarted no objection, I should of course have ordered him to be conveyed to the common gaol, there being no other public place of confinement belonging to the Sheriff.

#### Queftions by Mr. Francis to the Deputy-Sheriff.

 $\mathfrak{Q}_{t}$  What was the diffance of time between the delivery of the warrant to you and your committing of Nundcomar to gaol?

A. I believe about an hour and an half, but I cannot speak precisely.

2. How foon did you fee the Sheriff after the commitment?

A. About half an hour.

#### Queftions by Colonel Monfon to the Deputy-Sheriff.

Q. Are there many prifoners in gaol, debtors and felons? A. There are many.

How many ?

A. I cannot take upon me to afcertain the number without referring to the books.

Queffions

3

#### Queftion by Mr. Francis to the Same.

2. Is the gaol crowded?

A. I am informed by the gaoler that it is crowded.

#### To the Sheriff by Mr. Francis.

2. Do you know what conveniencies or accommodations Rajah Nundcomar now has in the gaol?

A. He has a fmall room, in which the gaoler ufed to fleep, who removed his family on that account.

Mr. Tolfrey, the Deputy-Sheriff, adds, that it is without the prifon gate, and has no communication with the other people in the gaol.

#### General Clavering to the Deputy-Sheriff.

2. If it is without the gate it is not in the prifon?

A. There are two gates to the prifon. When I faid it was detached from the place where felons and debtors were kept, I did not mean that it was not a part of the prifon. The gaoler's house is always confidered as a part of the gaol, and adjoins to it.

#### By the Governor-General.

2. Is the gaoler's house within the outer gate? .A. It is.

By Mr. Francis to the Sheriff.

2. Whether the Rajah has taken any fuftenance fince he has been in gaol?  $\mathcal{A}$ . I am just informed that he has refused to take any.

2. Has he made any reprefentation to you or to the gaoler of the caufe of his refufing to rake fuftenance?

A. To me he has not; I do not know what he may have done to the gaoler.

The Board having nothing further to afk the Sheriff or his Deputy at prefent, they are defired to withdraw.

Mr. FRANCIS moves, that the Sheriff and his Deputy be directed to wait on the Chief Juf- To reprefent tice on the part of this Board, and to represent to him the fituation of the Rajah Nundco- the Cale to mar, whofe religion, as he hath informed this Board, obliges him to deny himfelf fuftenance the Chief in the particular circumftances of his prefent confinement, and to defire that the Chief Juftice will confider of granting the prifoner fuch relief, as may be confiftent with the ftrict fecurity of his perfon to anfwer to the charges brought againft him; and Mr. Francis further moves, that a copy of the latter part of the Rajah's Petition to the Board may be delivered to the Sheriff.

# Colonel Monson agrees to the Motion.

### General CLAVERING alfo agrees to it.

The GOVERNOR-GENERAL. I object to the Motion, because the fame representation may be made by the prifoner himfelf to the Chief Juffice, and I think therefore it would be improper that it should be conveyed to him through the authority of Government.

### The Motion of Mr. Francis being agreed to;

The Sheriff is again called in, and a written direction from the Secretary to the above effect delivered to him, with a copy of the last paragraph of Rajah Nundcomar's Petition; on which he retired for the purpose of waiting on the Chief Juffice according to his infructions.

557

Juffice.

General CLAVERING. In reply to what the Governor-General has just faid, I conceive that the protection of the Inhabitants of Bengal is immediately trusted to our care, and that it properly belongs to us to represent to the Judges such matters as may appear to us, wherein they have acted improperly either wilfully or ignorantly : in the present inflance they probably are ignorant how much a close confinement may endanger the life of this man, which is of so much importance to the public, for proving an accusation which he has made of venality in the Governor-General.

The GOVERNOR-GENERAL. The fevere perfonal attacks which have been made upon me by every Member prefent at the Board were expected by me; to answer minutely to each would take up more time than I think it proper, at this late hour of the day, to occupy at this Board; I mean fully to reply to the whole at my leifure.

Mr. FRANCIS. I am not confcious of having attacked the Governor-General perforally either directly or indirectly in any fhape whatfoever.

Colonel Monson. I do not know what the Governor-General alludes to, when he charges me with a perfonal attack upon him. When the Governor-General delivers in his oblervations on this Confultation, I fhall then reply to the charge he may exhibit against me.

General CLAVERING. I have before in this day's Confultation replied to a fimilar complaint which the Governor-General has made against me.

Cantoo Baboo attending agreeable to the order of the Board, he is called, and the following called in. Queftions are put to him by General Clavering.

2: Where do you hold your Caft Cutcherry ?

A. Opposite to the west front of this house.

2. What kind of cafes do you take cognizance of ?

A. All caufes which respect the cast; such as of perfons having lost their cast; or any disputes relating to marriages.

Q. Have you any body to affift you in the judgments which you give on those fauses?

A. There are a Darogah and Moherir to fettle fmall caufes, and fuch as they cannot determine on are reprefented to me. Any caufes of Muffulmen, which cannot be decided there, are referred to the Molovies of the other court.

2. Is your fentence final ?

A. I never knew an inflance of an appeal to any other court; if the perfons are not fatiffied with my decifion, they complain to the Governor.

#### Queftions by the Governor-General.

2. Are not your decrees all brought to me for fignature?

A. I take them to the Governor to report them to him; he figns them, and alfo figns whatever Sunnuds are granted.

#### Queftions by General Clavering.

Q. What are the punifiments usually inflicted upon those who have committed any great offence?

A. It is generally cultomary for them to give an entertainment to their friends, and to pay the expense of the Peons who are placed over them; and this is levied in proportion to their faults.

2. Do you ever punifh by fine or imprifonment?

A. Never by fines; but fometimes, if the perfon against whom a decree is pass is obstinate, he is confined for one or two days.

2 By whofe orders do you put Peons over the people ?

A. By the Governor's orders; he has directed me to acquaint him whenever a Peon is placed over a delinquent.

2. How long have you prefided at this Cutcherry ?

A. From the time the Governor came to the chair. It is usual for it to be under the direction of the Governor.

2. Did Mr. Verelft's and Mr. Cartier's Banyans prefide in that office before you?

A. They did, and those that preceded them also; I know it from the time of Mr. Vanfittart's government, which was the time when I came to Calcutta.

2. Is

2. Is ablution a neceffary part of the Hindoo religion ?

A. If a perfon is in health it is proper, but when a man is fick he cannot perform it.

## Queftions by the Governor-General.

 $\mathcal{Q}$ . Is it held criminal, if a man when in health does not perform his ablutions regularly? A. Whether it be a crime, or not a crime, is written in the books of the religion; I do not profess to be conversant in them.

2. Are you a Brahmin? A. No.

2. Are not the Brahmins enjoined to be more particularly observant in the ceremonies of their religion than the other cafts ?

A. The injunction is equal upon all cafts, but the Brahmins have particular orders in their books, which I am not converfant in.

2. Are not ablutions neceffary before you take your fuftenance ?

A. It is cuftomary to bathe and to pray before we take any fuftenance; but in cafe we cannot bathe, it is neceffary for us to pray before we eat : perfons of a low caft eat without bathing.

2. If you yourfelf had the misfortune to be confined in a prifon, would you think yourfelf in danger of lofing your caft ?

A. Merely to be confined, I should be under no apprehension for my cast; but a perfon confined for robbery or murder lofes his caft.

Cantoo Baboo is now acquainted, that the Board having no further queftions to put to him, he may withdraw.

> WARREN HASTINGS, GEO. MONSON, R. BARWELL, P. FRANCIS.

> > Tuefday.

#### Fort William, 9th May 1775.

At a Council, prefent,

The Honorable Warren Haftings, Governor-General, Prefident,

Lieutenant-General John Clavering, the Honorable George Monfon, Philip Francis, Efq. Mr. Barwell (indifpofed):

Read and approved the proceedings of yefterday.

The Secretary lays before the Board the following report from the Sheriff and his Deputy.

To John Stewart, Efq.

#### SIR,

N obedience to the commands of the Honorable the Governor-General and Council, fignified to us in your Letter, we have waited on the Chief Juffice, and reprefented to him the fituation of the Rajah Nundcomar, as fet forth in the extract of a Letter from him, enclosed in your's. We at the fame time fignified to the Chief Juffice the request of the Honorable the Governor-General and Council, that he would be pleafed to confider of granting the prifoner fuch relief, as may be confiftent with the ftrict fecurity of his perfon to answer to the charges brought against him. In answer to which, the Chief Justice defires us to inform the Honorable Board, that Rajah Nundcomar was not committed by him, and that he has no authority to interfere in the affair, there being felony expreisly charged in the warrant.

(Signed)

We are, &cc.

Calcutta, 8th May 1775.

### ALEXR. MACKRABIE, Sheriff, SL. TOLFREY, Under-Sheriff.

General

General CLAVERING. I acquaint the Board, that I received a Letter from Mr. Jefeph Fowke, who is just come from visiting Maha Rajah Nundcomar, acquainting me, that it is the opinion of the people who are about him, that they do not think he can live another day without drink. He says his tongue is much parched, but that his spirit is firm. In the conversation that he had with the Rajah, the Rajah told him, "Don't trouble yourself about " me, the will of heaven must be complied with ;—I am innocent."

Mr. FRANCIS. I move that the gaoler may be fent for to inform the Board, whether Rajah Nundcomar has really taken no fuftenance fince his confinement, and in what fituation the Rajah now is.

Colonel Monson. I agree to the motion.

General CLAVERING. I agree to it.

GOVERNOR-GENERAL. Although I have doubts refpecting the authority of the Gover-A nor and Council to fummon the gasler to attend them, I will not oppose the question.

General CLAVERING. I think, that if the Governor-General has doubts whether we have power to fend for the gaoler, he muft conceive that the authority of this Government muft be entirely diffolved by the act of parliament which has inftituted the Supreme Court of Judicature, because I apprehend the power of Government over the gaoler and the sheriff was never doubted before, till this moment, by any Member of the Council.

RESOLVED, That the Secretary do require his attendance on the Board immediately. The gaoler being arrived, is called before the Board, and afked his name; he anfwers, Matthew Yandel.

Queftions by Mr. Francis.

 $\mathcal{Q}$ . Whether Rajah Nundcomar has refufed to take any fuftenance fince his commitment; and whether you believe it to be true that he has received none?

 $\mathcal{A}$ . I do believe it to be true that he has received none; I am fometimes out upon bufinefs, but I don't know of his having received any.

2. What fituation is the Rajah now in with refpect to his health, and his perfonal appearance?

2. How many hours has the Rajah been in your cuftody?

A. He came in on Saturday night, a little after ten; it is now past one; so that he must have been at this time in confinement fixty-three hours.

GOVERNOR-GENERAL. Have you any other prifoners of the Brahmin caft in the gaol? A. I dare fay'l have, but I have not enquired; we have generally of all cafts in the gaol.

Mr. FRANCIS. How many perfons have you in the gaol, debtors and felons ?

A. Between fixty and feventy perfons.

Q. Is it crowded ?

A. Yes, fuller than in general ; we have not had it fo full before : we have about twentytwo or twenty-three felons ; five or fix used to be a great many.

#### He is ordered to withdraw.

Mr. Francis moves, that the information laid before the Board by General Clavering, and the further account given by the gaoler, be communicated to the Chief Juffice by the Secretary on the part of this Board, and that the Secretary do wait upon him accordingly as foon as this Board is broke up.

AGREED to, and ordered accordingly.

561

### Read the following Letter and Enclofures from Sir Elijah Impey.

Honorable Sir and Sirs,

**B**EFORE your meffage of yefterday was delivered to me by the Sheriff, I had been in-) formed that the Maha Rajah Nundcomar had, on account of his religion, refuted to take fultenance : I immediately fent my Monshee to him, to acquaint him that I had given frict orders to the keeper of the prifon, that his confinement thould in every respect be made as easy as possible to him, and to know from him from whence his feruples arofe : the an wer returned to me was, That he could not cat or drink in a room where Christians or Muffulmen had been. I thought it not proper to refer his cafe to the Judges who committed him merely on his fuggeftion ; and to afcertain the fact, I fent for the Pundits, who are the keepers of the confciences and oracles of the Gentoos : I examined them in the prefence of Mr. Juffice Chambers and Mr. Juffice Le Maiftre, who happened to be with me when I fent for the Pundits. A copy of their anfwers in the Bengal language, and a literal tranflation of the fame into English, marked A, I have the honor to enclose. The original, figned by four Pundits (one of whom I am informed is the Chief of that order of men in this country) I have preferved. They added, " it is no caly matter to lofe caft ; a Brahmin || must eat eight times of the meat of a Musiulman before he can lose his cast." Mr. Justice A. Chambers and Mr. Juffice Le Maiffre declare themfelves perfectly fatisfied with the anfwers of the Pundits, and that there were no grounds for altering the mode of confinement of the Maha Rajah.

The Maha Rajah has two rooms to himfelf ; Mr. Yeandle, the keeper of the gaol, having given up to him the apartments which were occupied by himfelf and wife. But left I might be millaken in the defiription given to me of the fituation of the rooms, I prevailed on the Pundits to go to the pillon and examine the apartments in which the Maha Rajah is confined, and from thence to certify to me, whether any and what prejudice would accrue to him A copy of their answers from on account of his religion from his confinement there. thence, and a literal tranflation into English, marked B, accompany this. The originals figned by the four Pundits are in my polleffion.

The Prautchit, or penance, alluded to, if the confinement fhould laft for forty-one days, will, as I understand, confift of an obligation to fast two days, and to dispose of a fum of money lefs than the furn of one thousand Rupees in charity. This they did not chufe to reduce into writing, defiring to refer themfelves for more accuracy as to the fum to the Shaftah. They are to fend me an extract of that book, a copy of which, when I receive it, I fhall do myfelf the honor of transmitting to your Board.

As the meffage brought to me by the Sheriff was verbal, my answer, which was verbal likewife, could only be thort. But I thought it proper to lay before you the information I had collected, that I might not appear wanting in that attention I shall always give to any meffage from your Board, and likewile to prevent your Board from being further deceived by improper fuggeftions.

The Judges will, as far as by law they may, remit the rigour of the English law in all. cafes where its effects may be prejudicial to the natives on account of their religion, and perhaps, in fome cafes, would yield even to prejudices, if national and deep rooted ; but they muft not fuffer the pretence of religion to be fet up for the purpoles of cluding the ordinary courfe of the law. Should the claim made by the Maha Rajah be allowed, it would go far towards abrogating great part of the late act of parliament, by the difficulties which would thereby be created in the execution of the laws against a large body of people, intended by the act and by his Majefty's charter to be fubject to the jurifdiction of his court. The Maha Rajah is of the calt of Brahmins; they are very numerous in Calcutta, over which there is an exprets jurifdiction : many of the Company's fervants, and molt of the Banyans and Gomaftahs of his Majefty's British subjects, are of that call.

It would be a very heavy burthen to the Sheriff should he be obliged to provide feparate houses for each Brahmin whom it might be neceffary to confine; and much more fo, to provide a fufficient number of officers to furround those houses to prevent escapes. Many Brahmins are now in the common gaol ; men of higher caft than the Maha Rajah have been confined there, none of them have loft their caft, and this is the first complaint of the kind.

Notwithstanding these inconveniences, had the facts turned out as represented by the Maha Rajah, I have little doubt but that the Judges would have found out fome means of giving him relief.

1 am happy in this inftance, that the Board has given me an opportunity of vindicating the Judges from any furmile of rigour, or of want of humanity ; but must make it my requelt,

queft, that the Maha Rajah may be acquainted by the Board, that if he has any further applications to make for relief, that he muft addrefs himfelf immediately to the Judges, who will give all due attention to his reprefentations; for fhould he continue to addrefs himfelf to the Board, that which will and can only be obtained from principles of juffice, may have the appearance of being obtained by the means of influence and authority; the peculiar turn of mind of the natives being to expect every thing from power and little from juffice. I know I fhall be pardoned the observation, being clearly convinced that the Board would be as cautious in furnishing ground for, as the Judges can be jealous of incurring the imputation.

Calcutta, 9th May 1775. I am, with great refpect, &cc.

(Signed) E. IMPEY.

The Pundits have just informed by meffage that they are unanimously of opinion, that If a ftraw shed was built in the infide of the prifon yard, separate from any house, the Maha Rajah, after a month's confinement, would be obliged to pay twelve Rupees, or thereabouts, only for the purpose of feasing the Pundits and Brahmins.

Α.

Tranflation of the Queflion put to the Pundits by Sir Elijah Impey, Mr. Juffice Chambers, and Mr. Juffice Le Maiftre, at Sir Elijah Impey's houfe.

IF a Brahmin be confined in a prifon, and a Muffulman or Englishman likewife is confined in the fame prifon, and cats and drinks there; but the Brahmin who is confined under the roof of the prifon, is in a room feparate from them, and cats and drinks in his own room, does the Brahmin lofe his caft or not?

Anfwer under the Signatures of Kiffen Jewan Surmah, Banniffer Surmah, Kiffen Gopal Surmah, and Gowree Caunt Surmah, Pundits.

In the cafe above flated the Brahmin does not lofe his caft; but if, in confequence of the orders of the Government, he remains in confinement, and eats and drinks, Praufchit, or penance, is neceffary. If he is confined in a place not under the fame roof, and eats and drinks, his caft fhall not be loft, but a trifling Praufchit will be neceffary.

#### В.

Tranflation of the Question put to the Pundits at the goal, after they had been shewn every part of the place in which Rajah Nundcomar is confined.

F a Brahmin, being in the place where you have feen Rajah Nundcomar, eats and drinks or fleeps, does he lofe his caft or not?

Anfwer. Muffulmans and others live under the fame roof in a feparate room, and a Brahmin cannot perform his ablutions, or eat and drink in the room; but if he does perform his ablutions, and eat and drink, he will not lofe his caft, but Praufchit muft be performed.

Queftion. Can Maha Rajah Nundcomar perform his ablutions, &c. in the room in which he is confined or not; if he does perform those ceremonies, will he lose his caft?

Anfwer. It is not proper for Rajah Nundcomar to eat in the room in which he is confined; if he does eat, his caft will not be loft, but he will be obliged to perform Praufchit.

AGREED, in confequence of the above, That it is neceffary to fend to Sir Elijah.Impey the meffage proposed this morning.

AGREED, That Sir Elijah Impey's Letter Be replied to as follows:

A

To Sir Elijah Impey, Chief Justice of the Supreme Court of Judicature,

SIR,

TE have been favoured with your Letter of this date.

As the government of the country is vefted in us, we confider the natives of it as the immediate objects of our care and protection. Having received that petition from Maha Rajah Nundcomar, of which we had the honor to fend you an extract, we thought ourfelves bound not only by our official duty, but by the obvious dictates of humanity, to communicate it as foon as poffible to you; but in order to prevent that deception which you conceive we lay under, we examined the Sheriff, and the Deputy Sheriff, with refpect to the circumftances of the Rajah's confinement, and afterwards put queftions to the perfon who acts as Prefident of the Caft Curcherry in this city, by all which we were confirmed in thinking that the facts repreferted by Rajah Nundcomar were true, and that his refufal to take fuftenance was founded on a fincere religious prejudice. We cannot refufe to receive any petitions prefented to us, and if they relate to the adminification of juffice, we conceive we are bound by our duty to communicate them to the Judges.

Fort William, 9th May 1775.

#### We are, &c.

Extract of Secret Confultations, Fort William, 16th May 1775.

Received the following Letter and Enclofures from the Chief Juffice of the Supreme Court of Judicature.

Honorable Sir and Sirs,

AST night I received the enclosed Extracts of the Shaftah from the Pundits; the Sir Elijah translations which accompany them I have this moment procured; by thefe it will Impeya appear how little foundation there was for the foruples of the Maha Rajah.

As by your's, with which I am favoured, you informed me, that from the examination of the Sheriff, Under-Sheriff, and the perfon who acts as Prefident of the Caft Cutcherry, you were confirmed in thinking that the facts reprefented by the Maha Rajah were true, and that his refufal to take fuffenance was founded in a fincere religious prejudice; I was defirous to have all the lights I could poffibly receive on the fubject, and therefore examined the Under-Sheriff, who was prefent when the Sheriff was queffioned at the Board, and learnt from him, that their examination related only to the fact and legality of the commitment, the place of confinement, the propriety of his yielding obedience to the Judges, and the conduct of the Judges who made out the warrant; the whole of which I had been before acquainted.

I have also examined Cantoo Baboo, who acts as Prefident of the Caft Cutcherry, as to his opinion what effect the Maha Rajah's confinement would have on his caft, and likewife as to what he had depoled at your Board.

I muft observe, that he says, in case of confinement for crimes *proved* on the prisoner, the cast will certainly be hurt; he does not fay it will be lost: this is not the case of the MahaRajah; no crime is proved upon him; but he is positively charged with an offence, which it will be incumbent on the profecutor to prove at his trial.

Was it to be underflood that caft was loft by confinement on a criminal charge, it would go to a claim of exemption from all crimes.

As this examination, as far as it goes, appears to me to lead to a conclution contrary to that drawn by the Board, I cannot but apprehend he muft have given information to your Board very different from that which he has thought fit to communicate to me; and as I am folicitous to be thoroughly informed in this matter, which, from the number of Brahmins in this country, is of the utmost confequence, I should effecem it as a favour from the Board, if they would communicate to me a copy of the original examination. I have been diligent in my enquiries, and have not yet been able to hear of one black man whofe opinion is not that the Maha Rajah's scruples are mere pretence.

It gives me infinite concern that any thing in my former Letter could by any ftrained conftruction be interpreted to queftion the authority of the Board. I went no farther than the cafe before me. The bounds between the authority of the Supreme Court and the Council are of too delicate a nature to be difcuffed, without there fhould be, which I traft truil there never will be, an abfolute neceffity to determine them. I did not, nor do not queftion the authority of the Board in receiving petitions; I carefully reftricted what I faid to this individual prifoner; I did not defire his petitions fhould not be received, but when received, if they were to require any thing from the Judges, or the Court, that the answer given to those petitions fhould be, that he must apply himfelf directly to the Judges; and this I did to avoid the imputation I then alluded to, and which would be equally derogatory to the character of the Council as that of the Judges.

The particular reafon which called upon me in this cafe to make that requifition, was the reports publickly circulated in this town, that if the Judges could not be prevailed upon to releafe the Maha Rajah, he would be delivered by force.

These reports I know to be groundles, but was apprehensive of the effects of their gaining credit, especially in the infant state of the Court, before its authority is sufficiently understood and established. It is not sufficient that courts of justice act independently; it is neceffary for the good government of a country, that they should be believed and known to be above all influence; a maxim in which I am fure to have the concurrence of the Board.

I am, with the greatest respect, &c.

Calcutta, 15th May 1775.

#### (Signed) E. IMPEY.

Tranflation of the Opinions of the Pundits, under the Signatures of Kiffen Jewan and five others.

Opinions of the Pundits.

F a Brahmin is confined, wafhes, eats and drinks in a houfe where a Muffulman or others live, he muft do the penance known by the name of Chundraneen; but as that ipecies of penance lafts for one month, and as the men of this age have not ftrength for fo long a penance<sup>\*</sup>, it has been altered, and, inftead of performing Chundraneen, the Brahmin muft forfeit eight milch cows and their calves; but if it fhould fo happen that the Brahmin is poor and unable to do this, he muft pay thirty-eight Cawns and feven puns of Cowries +: having paid the Brahmins for the trouble they will have in his affair  $\ddagger$ , and having paid for the Serraud, or cleanfing cake ||, and fed a cow, the Brahmin is purified. The above penance is for one day, and the fame penance muft be performed for every day he remains in confinement.

### Opinions of the Pundits under the Signatures of Kiffen Jewan and the other Pundits.

A Brahmin who is confined within four walls of a prifon in which Mulfulmen and others live, and is permitted to inhabit a houfe not under the fame roof with them, though within the walls, to perform his ablutions with the water of the Ganges, and to eat and drink of things mixed with the water of that river, and who walhes with and drinks of the water of the Ganges, when he is fet at liberty will not lofe his caft. 'A Brahmin is purified, after having committed very great crimes, by walhing in the Ganges; but in fuch a little fault as the above, it is not proper to do any fevere penance : inflead of wafhing in the river Ganges, it is only neceffary for the Brahmin above deferibed to perform the penance known by the name of Perjaubut Bert, which is to do fome acts of devotion for twelve days running; or if the Brahmin cannot do this, he fhould give one milch cow in charity; but if he has no cow to give, and is rich, he ought to pay five Cawns of Cowries (equal to one Rupee and three Annas) which charity muft be repeated for every day he remains in fuch fituation.

## The Examination of the Prefident of the Caft Cutcherry.

HAT the Darogah fettled all triffing matters, but that when any thing of great confequence came before the Cutcherry, he fettled it himfelf; that if the parties were

#### Explanations of the Pundits.

|| The cake is not valued at more than fix Annas.

7

<sup>\*</sup> In ancient times, when men lived to the age of one thousand years, their firength was proportionably greater, and they could fast a month or more without endangering their lives, or without confidering it a very fevere punishment.

The price of a milch cow, with its calf, is from three to four Rupees, and the value of the Cowries is about eight Rupees.
1 Seldom amounts to above two Rupees.

not fatisfied with his decifion, they complained to the Governor, and that he enquired into it; that the Governor looked over the decrees and figned them; that he took no fines, but received fees upon the Sunnuds, and for the expenses of the Peons, &c. that he fometimes confined people for a day or two; that he first got the fanction of the Governor's order before he put any perfon in confinement; that Hindoos first washed, and then eat; that the lower cast of people fometimes eat without washing, but that the higher will never eat without performing their ablutions, but if they are fick they cannot help themfelves; that if a man was confined for a business transaction, he suffered nothing in his cast; but that if a man is confined for flealing, robbery, or murder, being proved upon him, his cast will certainly be hurt, but not lost; that he had been engaged in the Cutcherry from the time that Mr. Hastings came to the Government; that the Cutcherry had been upon the fame footing in the time of Mess. Vansittart, Veress, and Cartier to his knowledge; that he could not fay any thing as to the circumflances of eating and washing, which could only be known from books, which were understood by the Brahmins and Fundits alone.

General CLAVERING. I requeft the favour of the Governor-General, that he, as one of his Majefty's Juffices of the Peace, will be pleafed to receive my affidavit, that either in my corporal capacity as a Member of the Board, or as an individual, I never conceived any intention, nor never heard of fuch an intention fuggefted to me by any body, that the Maha Rajah Nundcomar was to be delivered by force from the confinement he is in. I think it neceffary to make this affidavit, becaufe I find, in a Letter addreffed to the Governor-General and Council by Sir Elijah Impey, the Chief Juffice of the Supreme Court of Judicature, a paragraph, in which he mentions, that he, the Chief Juffice, was induced, contrary to his belief, to make the application to the Board upon the 9th inftant, that the Governor-General and Council fbould acquaint the Maha Rajah Nundcomar to apply directly to the Judges, inftead of his applying to them, as there were reports publicly circulated in the town, that if the Judges could not be prevailed upon to releafe the Maha Rajah, he would be delivered by force; and further I defire to declare, that I never heard of fuch a report till I read it in Sir Elijah Impey's Letter.

GOVERNOR-GENERAL. I beg leave to fubmit it to the confideration of the General, whether, on a revival of the words made use of by the Chief Justice in his Letter, there is a necesfity for his giving a mere rumour so much confequence, as to take and enter upon the public records a solemn oath for the resultation of it. I am morally certain that neither the Chief Justice, nor any other reasonable person, could entertain the most distant sufficient of an intention in the General, or any other Member of this Board, to commit so flagrant an outrage on the laws of their country, as to attempt to rescue by force a man committed to gaol under a legal authority.

I do not underftand the words of the Chief Juffice's Letter as expressing more than a mere popular opinion, which is often known to prevail without foundation, and, however improbable, to operate to the production of the worft consequences. I have heard of many reports faid to be circulated by Nundcomar, or his dependants, but I have paid to little attention to them, that I really cannot recollect any of the purport here alluded to; but do not think it necessfary myself to follow the General in the affidavit proposed to be taken by him, if he shall still adhere to his first declaration, for the resultation of a charge, which I think can neither light upon myself, nor any other Member of the Council.

General CLAVERING. I conceive that a declaration, fimilar to that which I have made, abfolutely neceffary for the juftification of each Member of this Government; becaule the report of an attempt to deliver by force the Maha Rajah is made the ground which Sir Elijah Impey acquaints the Board he had for his application to us, to direct Maha Rajah Nundcomar to apply for relief henceforward to the Judges, and not the Council. By making this proposition, I don't conceive myfelf more implicated in the charge brought (as it feems to me) against the Government than any other Member of it; but in times when people make a track of informations, I think no man can be fafe from the danger attending upon them, especially when reports which are credited by a Chief Justice (notwithstanding his declaration to the contrary) might, in fuch fuspicious times, be eafily converted into a criminal acculation. It is for these reasons that I defired that my own affidavit may be taken, and I could with that the fame folemnity might be observed by every Member of the Board. 565

7 E

Colonel

Colonel MONSON. From the Letter of Sir Elijah Impey now before the Board, in which there are infinuations which may poffibly be interpreted to my prejudice and difadvantage, I requeft that my affidavit may be taken, that I never had an intention, either in my public or private character, to use any force to release Maha Rajah Nundcomar from his confinement by the Justices of the Peace; nor did I ever hear that fuch a rumour prevailed in the town of Calcutta, until I was informed of it by the Chief Justice's Letter.

Mr. FRANCIS. I beg leave to declare upon oath, that until I faw the Letter from Sir Elijah Impey, I never heard of the report mentioned therein; and that I do not believe that an intention to deliver the Maha Rajah Nundcomar by force from his confinement was ever thought of by any Member of this Board.

#### Fort William, the 16th May 1775.

HEREAS it has been afferted by Sir Elijah Impey, in a Letter written by him to the Governor-General and Council, on the 15th inftant, that reports had been publicly circulated in this town, that if the Judges could not be prevailed upon to releafe the Maha Rajah Nundcomar, he would be delivered by force; we hereby moft folemnly declare, that we never ourfelves conceived fuch an intention, nor never heard of fuch a defign in any Member of the Government, or by any body elfe; nor did we never hear any mention of iuch a report till we read it in Sir Elijah Impey's Letter above-mentioned.

Sworn b	etore me	>
---------	----------	---

(Signed)

J. CLAVERING, GEO. MONSON, P. FRANCIS.

(Signed) WARREN HASTINGS.

The Governor-General has declined giving in the affidavit, as deeming it unneceffary, but declares his entire conviction and affurance, that no Member of this Board ever conceived an intention of using force for the release of Maha Rajah Nundcomar from his imprisonment.

GOVERNOR-GENERAL. Having already declared that I thought it unneceffary to take the affidavit which has been proposed, I shall content myself with the declaration contained in the preceding Minute, at the same time deeming myself under the like obligation to adhere to the strict line of truth, in every declaration made by me upon record, as it I was under the tie of an oath.

Queftion put ;---Whether the requeft of the Chief Juffice, for being furnished with a copy of the examination of Cantoo Baboo before the Board on the 8th instant, respecting casts, shall be complied with?

Mr. FRANCIS. I think not.

Colonel MONSON. As I have allowed all perfons who have been examined before the Council copies of their examination, I have no objection for Cantoo Baboo having a copy of his, if he requires it; but I think the Chief Juftice has no right to require from us any information that may be given to us, therefore do not think proper to comply with Sir Elijah Impey's requeft.

General CLAVERING. The only caufe for which the examination required by Sir Elijah Impey could be of ufe to him is now paft. Sir Elijah Impey appears to e convinced, that the opinions of the Pundits, whom he has confulted, are fufficient to authorize the first confinement in which the Maha Rajah Nundcomar was first confined; though I understand that those referictions are now taken off, and not by the authority of this Government; it appears therefore to me plainly, that Sir Elijah Impey's intention in requiring this information is not for the relief of the prifoner, but to fee whether our application to him for that relief was founded upon fufficient authority. The reafons urged in the Rajah's petition were fufficient motives to us to make an application to the Chief Justice, not that he should be releafed, as Sir Elijah Impey has misconstrued our intention, but that the nature of, his confinement should be altered, so as to enable him to perform the functions of his religion. It is for this reason that I am of opinion, that Sir Elijah Impey's request should not be complied with.

GOVERNOR-GENERAL. I think it fhould be complied with.

RESOLVED, That Sir Elijah Impey's request for being furnished with a copy of the examination of Cantoo Baboo before the Board on the 8th inftant, respecting cafts, be not complied with, and that the following Letter be written in reply to the foregoing from Sir Elijah Impey.

To Sir Elijah Impey, Chief Juffice of the Supreme Court of Judicature.

SIR, .

TE have received the favour of your Letter of the 15th inftant, with the accompanying papers.

We must decline communicating to you a copy of Cantoo Baboo's examination at our Board, as fuch examinations are taken for our information only.

We are concerned to hear from you, that a report had been " publicly circulated in this " town, that if the Judges could not be prevailed upon to releafe the Maha Rajah, he would

" be delivered by force."

Confidering the notice taken of this report in your Letter, and that it had influenced you to make a requisition to us, we are apprehensive it may have had some weight in your mind ; though we are perfuaded you could not believe it poffible that any Member of this Government could entertain fo criminal a defign, as that of releafing by force a prifoner committed by due courfe of law.

General Clavering, Colonel Monfon, and Mr. Francis, in order to clear themfelves from any poffible fufpicion or imputation on this head, have thought proper to make the affidavits, of which we enclose you a copy; and the Governor-General, though he has declined joining in the affidavits, as deeming it unneceffary, yet declares his entire conviction and affurance, that no Member of this Board ever conceived an intention of using force for the releafe of Maha Rajah Nundcomar from his imprifonment.

#### Additional paragraph to the Letter to Sir Elijah Impey.

After having taken this ftep to prevent the effects which otherwife might attend the publication of fuch reports by a perfon in your flation, fince your Letter must appear in the public records of the Council, we think ourfelves entitled to express to you our defire, that reports, affecting the character and perfonal fafety of the Members of this Government, may not be in future adopted by you without fome specific evidence.

You cannot but be fenfible that the character of every man in office, even your own, is liable to fuffer by the current difcourfes of the town; and that if fuch reports are introduced into Letters in public bulinefs, without any collateral proof to fupport them, they must remain upon record, and attract a degree of attention which would otherwife never be given to them.

We do not agree with you in opinion, that the bounds between the authority of the Supreme Court and the Council are of too delicate a nature to be difcuffed, without there should be an absolute necessity to determine them. We think that the lawful powers of every branch of Government should be fixed and declared, and particularly that the limits of the jurifdiction of the Supreme Court should be afcertained, that it may be known to the people and to the Government what perfons are and what perfons are not within their jurifdiction. We feel the inconveniences arising from the want of fuch a precife limitation of the powers of your Court, and are convinced that the country and the revenues cannot fail to fuffer by the arrefts of fo many natives of high rank, as have already been feized by warrants from the Judges, and obliged to answer to civil fuits in the Supreme Court.

I object to the above addition to the draft of the Letter intended to be written to the Chief Justice.

> (Signed) W. H.

Extract of Secret Confultations, Fort William, 22d May 1775.

Read a Letter from the Supreme Court of Judicature as follows.

#### Honorable Sir and Sirs,

CIR Elijah Impey having communicated to the other Judges the laft paragraph of your Court of Letter to him, dated on the 16th of this month, respecting the limits and exercise of the dicature. jurifdiction of the Court, a fubject which equally concerns us all, and which we all concur in thinking

2

chinking of a very delicate and important nature; we deem it incumbent on us to inform you, that we have no authority to make extrajudicially a more particular declaration or defcription of the powers of the Court, than that which is contained in the late act of parliament and in his Majefty's charter.

We shall always be defirous to obviate, as far as we legally may, any inconveniences that might enfue from the exercife of our juridical powers, and to prevent as much as poffible every abuse of our process; and therefore, by the authority which we have to form rules of practice, we have required of every plaintiff, who applies for the King's writ to arreft a defendant, that he shall swear to some fact, by virtue of which the detendant is subject to our This rule, which renders the plaintiff, if he fwears falfely, liable to the penaljurifdiction. ties of perjury, will, we flatter ourfelves, preclude those inconveniences which you feem to apprehend.

#### We are, &c.

(Signed)

20th May 1775.

E. IMPEY, ROBERT CHAMBERS, S. C. LEMAISTRE, J. HYDE.

did

### Extract of Secret Confultations, Fort William, 19th June 1775.

A Letter having been received from the Chief Juffice in reply to the Board's laft Letter to him, it is now read, with its encloiures, in the following terms.

#### Honorable Sir and Sirs,

Chief Juffice Sir Elijah Im-

"HAVE been favoured with your's of the 16th inftant, and cannot help teftifying my furprize and concern, that by means of my inaccuracy of expression, or the multiplicity of pey's Anfwer. more material bufinefs, which must engage your attention, my meaning has been fo much mifunderftood, as to produce Anfwers which I am fure I fhould not otherwife have received, and which are not applicable to what I had the honor of writing to the Board.

> I must likewife lament that you find yourfelves under the necessity of rejecting my application for a copy of the examination of the Prefident of the Caft Cutcherry, which I thought my flation, my conduct to the Board, and the nature of the transaction, would have induced you to have complied with. You inform me, that you made it one of the grounds for referring the matter to me. I had reafon to think, that having honored me with the reference, you would have been defirous of furnishing me with all the evidence taken by you, and of affifting me by every means in your power to inveftigate the fubject fubmitted to me; more efpecially as I entered into it in compliment to the Board, and not from any official obligation. The inveffigation was neceffary; the Board thought the evidence material, and could not expect me to take it up fimply on an extract of the prifoner's reprefentation, and a verbal meffage from the Board. It is not the cafe of Nundcomar only, it is that of every Brahmin, and perhaps of every Hindoo in the country. That I might give attention and full fatisfaction to you, I transmitted to you the whole of the evidence taken before me, and all the information I have been able to procure.

> I impute this refufal to fome ftanding order, and to the fecrecy you have imposed upon yourfelves, and not to the want of that candour and comity of behaviour which is necessary to be maintained between every branch of the Administration.

> When I ftate what has paffed, it will appear how unfortunate I am in being perpetually misunderstood.

> I requeft that a prifoner, whofe cafe is very particularly circumstanced, may be acquainted from the Board, that if he had any further applications to make for relief, he must address himself immediately to the Judges; I assigned a general, reason which I hoped would be fatisfactory ; I am thereby underftood to deny your right of receiving petitions, and am anfwered with an affertion of that right, and a claim to communicate petitions to the Judges ; yet I must observe, that the Maha Rajah's petition has not been (as it should have been) communicated to me : I have faid nothing directly or indirectly to which this was an answer.

> The Board declining to give the answer to the prisoner which I had taken the liberty to fuggeft, and feeming to think it more proper that applications fhould come through them than immediately to the Judges, and my general reason not proving fatisfactory, I thought myfelf obliged to affign that which was more particular; I founded it on a report, which I

did not fimply fay I did not believe, but that I knew to be totally groundlefs. This, I cannot help thinking, has been taken up with rather too much warmth. You expressly impute to me, that I have both published and adopted the report, and three Members of your Board think fit to make an affidavit to clear themselves of a charge never made, or intended to be made against them, and which they themselves fay is impossible to be believed; but if they have thought that a proper measure, they are keepers of their own honor, and I have no reason to complain.

By the laft claufe of that affidavit I feel myfelf much affected; it feems by implication to deny that fuch a report exifted, and thereby to fling the further imputation on me of creating as well as adopting it. The affidavit, I am confident, was not made with that view, for I am thoroughly perfuaded they would not infinuate obliquely what they have not afferted directly. I hat it exifted, is too notorioofly known in Calcutta to be capable of being controverted; yet, as those to whom the affidavit is expressly addreffed can take their impreffion only from the affidavit itfelf, I have, for my own fatisfaction and justification (if I hereafter thall think it neceffary) caufed the existence, universality, and prevalence of the report to be verified by affidavits of gentlemen of the most undoubted credit and honor, and much conversiont with the black inhabitants of all ranks.

I again and again difclaim ever having given any credit, and deteft the thought of adding weight to fo fcandalous a report. The exiftence of the report, not the truth of it, made what I defired neceffary. I had reafon to think the report had not reached their ears; they were the perfons likely to hear it laft, and, if they had heard it, would probably have been more backward in interfering between the Judge and the prifoners. I am confcious to myfelf that my conduct hath not called for the requifition in your's, nor merited the implied cenfure conveyed by it. I fear nothing for myfelf from reports that may be prejudicial to my character, my actions thall be fuch as thall give no colour to them; by that means I have no doubt I thall avoid them; if I do not, they thall be falle, and I will defpife them, by whomfoever or wherefoever they may be propagated.

You affert, that the Government being vefted in you, the natives are the immediate objects of your care and protection, and claim a right to communicate petitions to the Judges. To thefe two paffages only can my declining to difcufs the bounds of authority between the Council and the Court be applied; I am answered as if I was underftood to fay, it was improper that it should be defined and known over whom the Court hath or hath not jurifdiction; I have unfortunately drawn down a most fevere animadversion on the whole Court, and a prediction of the most fatal confequences to the revenue and country.

I declined it, becaufe, understanding what you fay in the fense I do, and in that fense only which is at all applicable to the subject matter, I must have differed from you in both points.

The claim of protection is made in confequence of a petition from a prifoner confined (as you allow) by due course of law, under the warrant of two of the Judges, praying to be released from that confinement, and therefore must be a claim to examine into and relieve against the acts of the Judges, should you think any party injured.

Though the natives, without queftion, are under your general protection, they are more immediately fo under that of the laws. One great end of the inflitution of our court is their protection, particularly against British subjects welted with real or pretended authority; and I have no doubt but the laws will be found to be in practice, what they are universally effected to be in theory, a better security to the people than the discretionary power of any council of state. And to prevent the mischiefs and confusion which must inevitably follow from such a claim, if it is meant to be avowed and persisted in, I think it my duty on the part of the Judges to affert. "That there doth not reside in the Governor-General and Council any " legal authority whatsoever to revise and control any judicial acts of the Judges, done " either in or out of Court, be those acts ever so erroneous."

If this claim is reftricted to fuch acts as may be done by Juffices of the Peace, it is equally unwarrantable, and the confequences as to criminal juffice, by interfering in fleps preparatory to a trial, will be the fame.

To prevent the Mersbers of the Council being troubled with complaints, which their duty as Juffices would otherwife oblige them to attend to, the Judges have taken the whole labour upon themfelves; they fit from day to day, and act as inferior magiftrates, which can hardly be expected, if, inftead of receiving approbation, their acts will be fubjected to control, and their perfonal conduct to cenfure.

As to communicating petitions to the Judges, I apprehend that no Board, even of the higheft authority in England, can refer any matter either to a Court of Juffice, or any Judge thereof, otherwife than by fuit legally inftituted. As to matters within the province of a Juffice of Peace, as you are Juffices, that is at leaft unneceffary and muft be improper, as you do not transmit the evidence; and every Judge who is to determine ought to have before him all the evidence which the nature of the cafe can afford.

7 F

I did

I did not underftand this haft claufe, though in a Letter to me, as addreffed to myfelf only. Every Judge muft bear me teftimony how peculiarly rigid I have been to prevent the jurifdiction of the Court from being exceeded. I framed all the rules for that purpofe; in my charge to the Grand Jury I publicly defined (I truft not unintelligibly) the jurifdiction of the Court; to give permanency, and to prevent miftakes, I defired, as I do on all occacafions, that notes might be taken of what I faid; to give fanction to it, I defired that the Judges would remain in Court; I afked them publicly whether they concurred with me, and had the fatisfaction of their full concurrence. I have at all times been clear and explicit when any Member of the Council has done me the honor to converfe on the fubject; I have gone fo far as to give Anfwers in writing, but always with this referve, that my judgment fhould not be confidered bound by any extrajudicial opinion : and you muft have known I fingly could not authoritatively afcertain what your Letter requires; I therefore underflood it to be a demand made upon the Court, and communicated that claufe to the other Judges; you have received fuch an Anfwer as the Court could give.

Struck with the peremptorine's of an affertion, calculated to alarm and prejudice the Eaft-India Company, and the English Nation, against the inflitution of a Court, whose protection is every day more and more telt, and, I have the happiness to find, most gratefully acknowledged by all ranks and orders of men; I have thoroughly examined the facts, and am able to give the most ample and conclusive fatisfaction both to yourfelves and (by means of your records) to your Honorable Employers.

I find that no perfon whatfoever hath been feized by warrants from the Judges, and obliged to anfwer to civil fuits in the Supreme Court; the Judges have not ufurped fuch an authority. All arrefts that have been made have been by writ (as the charter directs) iffued in confequence of affidavits required by the rules of Court, marked letter A. Thefe affidavits have two effects; they prevent the jurifdiction of the Court from being exceeded by the fanction of an oath, and the penalties incurred by wilful and corrupt perjury; and they likewife again obviate your complaint, for they expressly afcertain the claim of jurifdiction which the Court makes over perfons; for in every inftance where there can be an arreft, the Judge, by directing the process, gives his opinion, that if the facts contained in the affidavits are true, the Court hath jurifdiction.

I have ordered the public offices to be fearched, and fend you an authentic lift of all the caufes in which any plea to the jurifdiction of the Court hath been entered fince its commencement, together with an account of the process and certificates of the proper officers; (B) You find thereby that fix perfons only have appealed against the jurifdiction, that two of them appeared on the fummons, and confequently that four only have been arrested. None of these pleas have been determined, and it does not appear that any process hath is improperly.

The number is fo fmall that I expected the connexion of the defendants with the revenue, and their rank must be confiderable.

Coja Kaworke is an Armenian, who is an under-farmer of falt at Dacca; on a former occafion this man, though prefied to it by your fervants, would not plead to the jurifdiction of this Court, and infifted that he was amenable to it.

Rajah Choiton Sing is the joint Zemindar of a fmall diffrict, called Patcheet, of which he is the joint farmer, that is, Collector of the Revenue, which he pays over to the Company, except a part which he is allowed to retain. The first process against him was a summons, to which a common appearance might have been entered without perfonal attendance; he neglected to obey it, and applied to your Council at Burdwan, who wrote to the Sheriff that they would be answerable for his appearance; but that not being made in time required by the rules of the Court, a Capias iffued; on which a Member of your Board undertook to the Sheriff for his appearance, which was afterwards withdrawn. If on this occasion any detriment hath been incurred by the revenue, it must be charged to those who prevented his being bailed, and not to the Court.

I have made the most diligent enquiry, and cannot find that any of the other defendants are of any high rank, or have any connexion with the Revenues, except they may chance to hold (which almost all, except the meanest of the inhabitants, do) come Talook.

The facts thus turning out, the conclusion must fail, and when (whick cannot be till after a great length of time) the answer is known as publicly as the charge, the alarm will subside.

But I must conjure the Board not to admit in future on their public correspondence general affertions of fo alarming a nature without naming the parties, their rank, and connexion with the Revenues, having first previously well ascertained the facts from records, which are always open to their inspection; and that they will not trust to the accounts of angry defendants, or perfons who find their influence diminished by the erection of the Court.

3

I have

I have been drawn into a correspondence with you on very unequal terms; my Letters contain the weak arguments of an individual, yours convey the weight of the whole Board, vefted with the Government of the Country.

You complain that what I write muft be put on your Records, and be transmitted to England; what you write is inferted there likewife. What I write you may answer with fuch additions and observations in your Minutes as you please to make; and as your Minutes are religiously guarded from my inspection, and become public when transmitted to England, if, by mission or inadvertency, any thing contrary to your intention should find its way into them, which may affect me in my character or office, I may be arraigned before the public in a distant country on a charge or imputation, which I can never know till it has had its effect.

I cannot again be mifunderftood; for I declare I fpeak only of what might be, not what is. I know I have given no caufe, and therefore do not believe any thing of that nature ftands on your Minutes. Men who are tenacious of their own honor will not fecretly wound that of others; yet I hope I fhall ftand excufed when I defire that all Letters and meffages which do not particularly relate to me, may in future be directed to the other Judges as well as myfelf.

Anfwers from them will (as they ought) have more weight than from me fingly, and it will prevent my being drawn into any altercation with the Board, which may have the moft diftant appearance of diffurbing that harmony which the public has a right to expect, and which cannot but be maintained on my part, entertaining as I do the higheft effeem for every Member of the Board, whose authority, as by law effablished, it has ever been my principle, and shall be my fludy, to support to the utmost of my power.

I fhould not have neglected to have acknowledged the favour of your's earlier, if I had not been defirous to afcertain the facts with accuracy and certainty, and had not the departure of the last packet of the year, before I received your Letter, made the delay of less confequence.

I am, with the greatest respect,

(Signed) E. IMPEY.

Calcutta, 30th May 1775.

Α.

IT IS ORDERED, That no fummons to any defendant to appear in any plaint levied in this Court, if fuch defendant do not refide within the town of Calcutta, or ten miles thereof, do iffue from the Prothonotary's Office, unless affidavit be made to the fatisfaction of the Court, or a Judge thereof, that the defendant is fubject to the jurifdiction of the Court, and that the affidavit do particularly specify in what manner the defendant is subject to the jurifdiction of the Court.

IT IS ORDERED, That every affidavit fworn before this Court, or a Judge thereof, for the purpofe of a Capias iffuing in any caufe, do particularly specify in what manner the defendant is subject to the jurifdiction of the Court.

### B. Prothonotary's Office, 20th May 1775.

DO hereby humbly certify, that there are not any iffues delivered into this Office wherein the defendants have pleaded to the jurifdiction of the Supreme Court.

#### THO'. BOWKER, Prothonotary.

And Alexandra	<b>D</b> .	
. Samfoonder Chuckerbutty and Govind Roy.	}	Plea to the jurifdiction.
Gholam Hyder againft Gholam Raza.	}	Plea to the jurifdiction.
Monohur Metre againft Govindee.	}	Plea to the jurifdiction.

Petrure

Petrufe Arratoon againft Govindee Perfaud.

Grew Perfaud Gofe againft Raja Choiton Sing.

Lucknerain Dutt againft Coja Kaworke Simon.

Ramchurn Gofe againft Coja Kaworke Simon.

Praunkiíno Doís againft Coja Kaworke Simon.

Ramfunker Roy againft Coja Kaworke Simon.

Praunkifno Dofs againft Coja Kaworke Simon.

Rammerfar Sing Dutt againft Coja Kaworke Simon. Plea to the jurifdiction.

Plea to the jurisdiction.

Plea to the jurifdiction.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

# Clerk of the Papers' Office.

DO hereby certify, that this is a true lift of all the caufes in which any plea to the jurifdiction of the Court hath been filed, and that no other pleas to the jurifdiction have been filed fince the commencement of the Court.

#### May 22d, 1775.

RT. LITCHFIELD, Clerk of the Papers.

for

The Secretary lays before the Board the following Note which he received from General Clavering, Colonel Monfon, and Mr. Francis, with the Draft of the Anfwer therein mentioned.

To John Stewart, Efq.

#### SIR,

Gen. Claver. HAVING attentively perufed Sir Elijah Impey's Letter of the 30th paft, we beg leave ing, Col. Horizon and and defire that you will fend it in circulation. Mr. Francis. A We defire you will fend it in circulation.

We defire you will fignify our request to the Covernor-General, that an order may be given to the Secretaries in the General and Revenue departments, to make an extract from the Letters addressed to either Boards by the Provincial Councils of any passages contained therein respecting Writs, Warrants, or other Processes issued by the Supreme Court of Judicature

# Supreme Court of Judicature .- Nundcomar. Appendix, Nº XXXII. B.

for the apprehension of any natives in their respective diffricts, in order that the Court of Directors may fee in one view the feveral reprefentations which have been made to us on this fubject.

We are, Sir, &c.

J. CLAVERING, GEO. MONSON, P. FRANCIS.

ORDERED, 'That the Secretary prepare the lift required in the above Minute.

Read the answer proposed to be written to Sir Elijah Impey's Letter as follows.

# To Sir Elijah Impey.

#### SIR,

TE are to acknowledge the favour of your Letter dated 30th May. Our with to avoid Reply to the any appearance of diffute or difference with yourfelf or any of his Majefty's Judges Chief Judice. makes us unwilling to enter into a difcuffion of every part of your Letter; we shall therefore confine our reply to fuch obfervations only as we deem neceffary for the explanation or defence of our own conduct.

Before we directed the Sheriff and Deputy-Sheriff to wait on you in the first instance with an extract of Maha Rajah Nundcomar's petition to us, we made fuch enquiries as fatiffied us that he had really refused to take fuftenance from the time of his commitment, and that his refutal might probably be founded on a fincere religious prejudice; your anfwer to us was, that " Rajah Nundcomar was not committed by you, and that you had no authority " to interfere in the affair, there being felony expressly charged in the warrant."

The next day we were favoured with your Letter of the 9th of May, by which we underftood, that before our meffage by the Sheriff was delivered to you, you had taken fome pains to inform yourfelf of the Rajah's confinement, and whether or no there was any hazard of lofing his caft by eating or drinking in the place where he was confined. Your enquiries fatisfied you that his fcruples on this head were false and affected, and that no relief could or ought to be given him ; among other reasons for this determination you observed, that " if " his claim fhould be allowed, it would go far towards abrogating great part of the late Act of " Parliament, by the difficulties which would thereby be created in the execution of the laws " against a large body of people, intended by the Act and by his Majesty's Charter to be sub-" ject to the jurifdiction of this Court." The Rajah however perfevering in his resolution to the manifest hazard of his life, we understand that the Judges have receded from the feverity of their first opinion, and that he has been permitted to perform his ablutions in a tent out of the limits of the prifon. As for ourfelves, we shall only observe, that having communicated the Rajah's Petition to you, which we ftill think we were bound to do by our official duty, as well as by the obvious dictates of humanity, we took no further part in the affair ; particularly as it appeared to us, from the fcrutiny you had made into our examination of the Deputy-Sheriff, that your defire to fee that of the Prefident of the Caft Cutcherry was not meant to much for your information as to criticife our conduct therein. We must however acquaint you, that the Governor-General himfelf is the Prefident of that Court, though the duties of the office are performed by his Banyan Cantoo Baboo. After taking, and being determined by the opinions of the Pundits, who, as you inform us, " are the keepers of the confciences and ora-" cles of the Gentoos," it did not feem probable that any information obtained from Cantoo Baboo would weigh in your mind against the above-mentioned opinions.

The Members of this Board, who thought fit to make the affidavit transmitted to you in our Letter of the 16th inftant, conceived that step to be necessary for their own reputation and fafety. Though they had never heard the report in queftion, they did not mean by implication to deny the existence of it, much less to cast an imputation upon you of creating it. They are fenfible of the malignity of the world, and faw how dangerous it might prove to them to have a report of this nature authenticated on our Records under the fanction of your name, notwithstanding your declared difbelief of it.

You fay the " exiftence of the report, not the truth of it, made what you defired neceffary." We believe that in this country it is equally eafy to create reports, and to procure evidence to prove the existence of them. If they are calculated to injure the character of Magistrates, or men in high office, we conceive that they ought either to be ftrictly examined, and the au-thors of them brought to light, or that they should be totally difregarded. You " again es and

" and again difclaim ever having given any credit, and deteft the thought of adding weight " to fo fcandalous a report;" yet it had fufficient influence with you to induce you to make formal requifition to this Board. If at any time reports injurious to your honor fhould reach us, as they probably may before you hear them, we fhall either take no notice of them whatloever, or it fhall be direct and avowed.

We know of no act or declaration of this Board, by which we have afferted a claim to examine into and relieve against the acts of the Judges; much less to an authority superior to that of the laws, as we think you infinuate. We appeal to you to name an inflance of our interfering with the jurifdiction of the Supreme Court, however prejudicial we may deem it to the prosperity of this country, in the extent in which we fee it exercised.

The declaration therefore which you are pleafed to make on the part of the Judges, that "there doth not refide in the Governor-General and Council any legal authority whatfoever "to revife and control any judicial acts of the Judges, done either in or out of Court, be "thole acts ever fo erroneous," was unneceffary, if you meant to apply it to any act or refolution of ours. If we are to underfland, that our examining the Deputy-Sheriff or gaoler (with refpect to the caufe or circumflances of Maha Raja Nundcomar's confinement, or whether his close confinement might be attended with the effects reprefented to us in his Petition) amounts to a claim of authority fuperior to the laws; or if, in confequence of thole enquiries, our fubmitting his Petition to you, and recommending it to your confideration, was an interference with your jurifdiction, we fhall expect to be told fo in plain and direct terms; at prefent we are not conlcious of having affumed an unwarrantable authority in any of thefe inflances.

We are not fufficiently converfant with the practice in England to deny what you affert. that no Board, even of the h gheft authority, can refer any matter either to a court of juffice, or to any judge thereof, otherwife than by a fuit legally inflituted; and therefore muft fuppofe we are under a miltake, when we recollect an inftance of the King's fervants referring a cafe to the Judges, whether an Officer, who was no longer in the Army, was liable to be tried for a crime committed whill he was in it. We have always underftood that the Judges delivered their . opinion upon this queftion. You are pleafed to fay that " you are flruck with the peremptorine's of " our affertion, calculated to prejudice the Eaft-India Company and the English Nation against " an inflitution of a Court, whole protection is every day more and more felt." In order that the Court of Directers may know that we do not affert any thing without fufficient grounds, we shall extract from our Records the different representations which have been made to us on this fubject, to fatisfy both the Court of Directors and the English Nation, that we are fully authorised in our affertions, and that the alarm produced by the writs of the Court of Judicature has been universal; and that we may omit no material information on this head, we shall endeavour to obtain and transmit to them lifts of the Zemindars and other Natives. Inhabitants of these Provinces, against whom writs have been iffued.

You are pleafed to inform us, that all arrefts that have been made have been by writs, as the Charter directs, and not by warrants : perhaps we have miftaken the technical diffinction between warrants and writs; this objection affects the form of our complaint only; the fubftance and object of it is, that the writs of the Supreme Court, for the arreft of Natives of all ranks in civil fuits, are differfed all over the country, and that the parties are obliged to find bail, or to come in perfon to Calcutta from the most diffant parts of the Provinces.

These writs, we understand, have been served indiferiminately upon Rajahs, Zemindars, Talookdars, Farmers of the Revenue, Dewans of Provinces, and other native officers employed in the collection of the revenue. If the parties, by not pleading to the jurifdiction of the Court, are thereby understood to acknowledge it, and if their acknowledgment, whether direct or implied, subjects them to such jurifdiction, we forefee that it must foon, in fact, be extended to all the inhabitants of the provinces, or with very few exceptions. The few who may be influcted to plead to the jurifdiction, will be put to great trouble and expense, whether the plea be ultimately allowed or not. They must find bail upon the first process ; they must employ attornies and see counsel to plead for them in a court, to which at last they may be found not amenable. If, from not being able to find bail, they should be arrested and brought from a distant province to Calcutta, they are thereby dissaced in the eyes of their province, supposing them to be men of rank, and probably ruined, by being torn from the care of their family and affairs. On the other hand, it may in fome cases be the interest of the defendant to acknowledge the jurifdiction of the Supreme Court, when, in fact, he is not subject to it. The farmers of the revenue, whose rents are in arrear; will easily find means to subject to the Supreme Court of Judicature, and refusing to submit to any other authority.

We beg leave in this place to rectify a miltake you are in respecting the Rajah Choiton Sing; "You fay, he is the joint Zemindar of a small diffrict called Patcheet, of which

" he

# Lift of Extracts respecting Writs influed against Natives. Appen. No XXXII. B.

" he is the joint farmer, that is, collector of the revenue, which he pays over to the Com-" pany." The Rajah Choiton Sing is the Zemindar of Biffenpoor, which pays, or ought to pay, four Lacks of Rupees annually to Government, and is neither a farmer or collector of the revenue ; nor does he retain a part, but has an allowance made to him by Government of forty-eight thousand Rupees, which he shares with his coulin.

In reply to what you fay, that the first process against the Rajah was a fummons ; that he neglected to obey it, and applied to the Council of Burdwan, who offered to answer for his appearance; but that their offer not being made in time, a capias iffued, on which a Member of our Board undertook to the Sheriff for his appearance, which was afterwards withdrawn ; we must conjecture, that the Rajah had not had your charge to the Grand Jury explained to him; in which you had publicly defined (you fay, you truft not unintelligibly) the jurifdiction of the Court, or he would not have waited till a capias had been iffued against him.

We think it is clear, that he either imagined he was not within the jurifdiction of the Court, or that he had miltaken your charge ; but we do not fo eafily comprehend how those, who you fay prevented his being bailed, are answerable for the consequences. We do not understand that this Council, or the Members of it, are obliged to bail every Zemindar or farmer of the Revenue, who may be fued or arrefted by the authority of the Supreme Court of Judicature ; or that their declining to do fo will make them chargeable with any detriment incurred by the Revenue, in confequence of the parties not finding bail. In future, it is not our intention to take fuch a rifque upon ourfelves, or to load the Company with the expense attending fucceflive pleas to your jurifdiction, on the part of any natives to whom you may think proper to addrefs your writs. We can the more readily conceive, that a Zemindar, who lives two or three hundred miles from Calcutta, may yet be ignorant of the exact limits of the jurifdiction of the Supreme Court, when we, who are on the spot, and who from the government of the country, are obliged to confefs, that we are ftill unacquainted with them, though we have conflantly expressed our defire to see them ascertained. The rules of your Court, which you now fend us for the first time, and, which you fay, exprefsly afcertain the claim of jurifdiction which the Court makes over perfons, by no means corresponds with that clear and precise idea which you declare you have given of it.

It still belongs to one of the Judges to direct the process, and his opinion is to decide, whether a Zemindar, who has a penfion from the Company, a farmer, or a collector (for by your interpretation they are fynonimous terms) be within the jurifdiction of the Court. Thus one Judge giving an extra-judicial opinion has it in his power to oblige every Rajah, Zemindar, or farmer in Bengal, to put in appearance in the Court; and if he neglects to do fo within the time required by the rules of the Court; a capias iffues to bring him to Calcutta.

As this Letter particularly relates to yours, and is an answer to it, we have, as you defired, addreffed it to yourfelf: hereafter our Letters and meffages, which may have no fuch particular relation to you, shall be directed to the other Judges as well as yourself.

Fort William, 16th June 1775. We are, &c.

J. CLAVERING, (Signed) GEO. MONSON, P. FRANCIS.

The Governor-General and Mr. Barwell difapproving of this reply, decline affixing their Notfigned by names to it, for which they will affign their realons in a Minute.

The Letter is therefore written fair in the above words, and figned by General Clavering, Colonel Monfon, and Mr. Francis.

The following Extracts having been obtained by the Secretary, according to the directions in the above note from General Clavering, Colonel Monfon, and Mr. Francis, are laid before the Board.

Extracts from the Provincial Councils on the subject of Writs isfued against the writs isfued by the Court. Natives.

YOPY of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Dacca, dated Contained in 7th December 1774, and recorded in Confultation, 18th January 1775. Appendix No. 61.

2. Enclosures in ditto.

# Ditto,

the Governor General

well.

and Mr. Bar-

573

3. Extract

Contained in Appendix, No. 61. 3. Extract of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Dacca, dated 24th January, recorded in Confultation, 1ft February 1775.

4. Copy of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Dacca, dated 6th February, recorded in Confultation, 15th February 1775.

5. Enclosure in ditto.

Contained in Appendix, No. 61.

6. Extract of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Dacca; dated 6th February, recorded in Confultation, 31ft March 1775.

7. Copy of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Burdwan, dated 13th April, recorded in Confultation, 21ft April 1775.

8. Copy of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Burdwan, dated 17th April, recorded in Confultation, 21ft April 1775.

9. Copy of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Moorshedabad, dated 16th March, recorded in Confultation, 7th April 1775.

10. Copy of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Moorschedabad, dated 23d March, recorded in Consultation, 13th June 1775.

11. Enclofure in ditto.

12. Copy of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Calcutta, dated 9th-January, recorded in Confultation, 14th January 1775.

13. Enclofure in ditto.

14. Enclosure in ditto.

15. Enclosure in ditto.

16. Copy of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Calcutta, dated 16th January, recorded in Confultation, 18th January 1775.

Contained in Appendix, No. 32. A.

Ditto.

Ditto.

Ditto.

18. Enclofure in ditto.

17. Enclofure in ditto.

19. Enclosure in ditto.

20. Copy of a Letter from the Provincial Council of Revenue at Calcutta, dated 6th February, recorded in Confultation, 11th February 1775.

21. Copy of a Letter from ditto, dated 10th February, recorded in Confultation, 15th February 1775.

22. Enclosure in ditto.

Revenue Department, 5th July 1775. WARREN HASTINGS, J. CLAVERING, GEO. MONSON, RICH<sup>0</sup>. BARWELL, P. FRANCIS.

To

(Signed) J. BAUGH, Sub-Secretary.

Extract of Revenue Confultations, Fort William, 15th February 1775.

Read the following Letter and Enclosure from the Provincial Council of Dacca.

# To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, and Council of Revenue —

Honorable Sir and Sirs,

Fort William.

577

WE beg leave to transmit for your perusal a petition this day prefented to us by Becum Tagoor, a principal merchant of Dacca, and furety for a Purgunnah which yields a very confiderable revenue to the Government.

We judge it our duty to inform you, that great alarms have been expressed upon this occasion by many of the substantial inhabitants of this city, who attended Becum Tagoor at the time he delivered the petition to our Board. We feel the greatest concern also in remarking to you, that hindrances and loss of a very serious importance may be apprehended in the collection of the Government's revenue, if circumstances of this nature should become frequent. The natives employed in public offices of the Administration are fearful of exercising that degree of authority, which the genius of the people, and the immemorial customs of the country, have rendered expedient and unavoidable, left their proceedings may at any future time be forutinized by laws with which they are unacquainted, and which are adapted to a land of liberty and freedom.

Dacca, 6th February 1775 We have the honor to be with refpect, &c.

(Signed)

C. W. BOUGHTON ROUS, C. PURLING, W<sup>M</sup> HOLLOND.

quires

# To Charles William Boughton Rous, Elq. Chief, and the Council of Revenue at Dacca.

#### The humble Petition of Becum Tagoor.

# SHEWETH,

"HAT your petitioner having this day received a fummons from the Court of Juffice in Calcutta, brought by three Peons, ordering him to repair thither, to aniwer the complaint of one Connooram, and being entirely unacquainted with the nature of the proceedings of an English Court of Justice, is greatly alarmed; and begs, that if the Gentlemen in Council can afford him any redrefs, they will. Never having been in Calcutta in his life, though now fifty years of age, being in a very bad flate of health, which would be greatly increafed by a journey of near two hundred miles, and never having quitted Dacca fince the day of his birth, he has fent a Vackeel to answer to the complaint of Connooram; but is ftill informed by the Peons, that he is liable to be called to a very fevere account if the English Court of Justice do not approve of this proceeding. This information, and the report that was heard, that all fuits in that Court are attended with very grievous and heavy charges to both plaintiff and defendant, as well as great delays, and that there are heavy fines and penalties incurred by the non-observance of the form of an English Court, with which he is totally unacquainted; the Peons to whom he applied can give him no particular and fatisfactory anfwer ; he has no refource but to make his application to you ; not only himfelf being much difturbed and diftreffed, that he should be brought to fo much trouble by the frivolous and litigious complaint of a man, with whom his Gomaftah only ever had dealings; but he may fay, that the whole of the inhabitants of this country will be alarmed and terrified thereat, as they are all, in fome measure or other, concerned with the Company or the English Gentlemen.

The refpect however your petitioner entertains for an English Court, has induced him to fend the Vackeel with the Peons, with directions to confult an attorney and follow his directions: this your petitioner has done the very day of receiving the fuminons, which requires his appearance on the 20th of January, but through the neglect of the Peons was not ferved on him till this day the 6th of February.

#### A true Tranflation.

#### (Signed)

# WILLIAM CATOR, Perfian Tranflator.

#### Agreed that we reply thereto as follows :

To Mr. Charles William Boughton Rous, Chief, &c. Provincial Council at Dacca:

#### GENTLEMEN.

TE have received your Letter of the 10th inftant, with the enclosed petition from Becum Tagoor.

We defire you will inftruct all perfons dependent on your authority, that the jurifdiction of the Supreme Court, as it is expressed by the Act of Parliament, extends only to the perfons of the fubjects of the King of Great Britain in Bengal, Bahar, and Orixa, who shall at the time when the complaint or caufe of action against them shall have arifen, have been employed by, or shall then have been, directly or indirectly, in the fervice of the Company, or of any of His Majefty's fubjects; and that fuch perfons as shall be fummoned by a writ of the Supreme Court, and do not answer to the above description, may make a return to the writ, declaring that they are neither fubjects of the King of Great Britain, nor were ever in the fervice of the Company, nor fubjects of Great Britain.

Fort William,

We are, &c.

the 13th February 1775.

# Extract of Revenue Confultations, Fort William, 21ft April 1775.

The Secretary lays before the Board the following Letter from the Provincial Council of Burdwan, the Governor-General's Proposition, and the Minutes of the feveral Members on the arreft of the Zemindar of Biffenpore.

To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, &c. Council Fort William.

#### Honorable Sir and Gentlemen,

FEW days ago we received a reprefentation from Choiton Sing, one of the Zemindars of Biffenpore, fetting forth, that a Peon from the Adawlut at Calcutta had brought a fummons to him, requiring his attendance before the Court; on which we directed our Naib at Biffenpore to defire the Peon to repair to Burdwan with the fummons, that we might know by what authority it was iffued. The Rajah and the Peon are in confequence arrived here to-day, and upon an examination of the fummons we find it is fent from the Supreme Court of Judicature.

As the Rajah is not only a perfon of fome rank, but also one of the joint renters of the Biffenpore province, and is likewife in arrears to Government to the amount of 36,000 Rupees, we thought that a compliance with the warrant would in a great degree hurt his credit; and as he is much involved in debt, the evident confequence of his going to Calcutta would be a number of claims on him from different quarters; we have therefore in our private capacities fatisfied for the prefent the Sheriff's officer, 'in granting him bail for the Rajah's appearance in the space of twenty days. We hope this step will meet with your approbation, and in the mean time we have to requeft your orders how to proceed on the expiration of the term limited, that we may regulate ourfelves accordingly, not only in the prefent inftance, but also in future cafes of the like nature.

Burdwan, 13th April 1775. We are with refpect, &c.

(Signed)

E. STEPHENSON. JOHN BATHOE, ALEX<sup>R</sup> HIGGINSON.

Honorable

#### . . Honorable Sir and Gentlemen,

SINCE our address to you of the 13th inftant, on the fubject of a copy of a writ iffued from the Supreme Court of Judicature against Rajah Choiton Sing, a bailiff has arrived here, invested with power to feize his perfon and convey him to the Presidency for contempt of Court, in not answering to the fummons; and as the officer is positively directed not to accept bail, it did not appear advisable to interfere further in so absolute a mandate: we have therefore recommended the Rajah's immediate compliance, and he accordingly proceeded from hence in charge of the bailiff. As this measure feemed unavoidable, we hope it will prove an exculpation on our parts.

We are with respect, &c.

Burdwan, the 17th April 1775. (Signed)

E. STEPHENSON, JOHN BATHOE, ALEX<sup>R</sup> HIGGINSON, JOHN ROSEWELL, MATT<sup>W</sup> DAWSON.

#### To Mr. Richard Sumner, Secretary.

#### SIR,

**B** pleafed to fend round the two Letters from the Chief and Council of Burdwah to the other Members of the Board. I apprehend that it is not in the power of the Board to effect the Rajah's releafe; but I am of opinion, that copies of thefe Letters should be immediately put into the hands of the Company's Standing Counfel, for their advice respecting the measures which it will be necessary for the Rajah to take on his arrival for obtaining his discharge, and for the Rajah and the Board to take for obtaining reparation of the injury which he may have fuscation in his own perfon, and the Company in their revenue, by this apprehension.

#### I am, Sir,

Fort William, the 21ft April 1775. Your most obedient Servant,

#### (Signed) WARREN HASTINGS.

Proposition agreed to:

3

Mr. FRANCIS. I do not object to the Governor-General's propofal to take the opinion Mr. Franciof Counfel on this particular cafe of the arreft of the Rajah of Biffenpore, in hopes that the Supreme Court of Judicature will make a fevere example of the perfon or perfons who have tworn that the Rajah is fubject to their jurifdiction. In future I fhall object to our putting the Company to the expense of feeing Counfel in behalf of natives attacked by order of the Court; for as it has been repeatedly represented to us by feveral of the Provincial Councils that fuch attachments have an immediate tendency to ftop and embarrafs the collections, and as no measures to be taken by us in confequence of the advice of Counfel can prevent the Court of Judicature from exercising a jurifdiction over every inhabitant of these provinces, we may involve the Company in unlimited expenses in supporting fucceffive pleas to their jurifdiction on one fide, while on the other the very inflitution of fuch fuits, whether they be afterwards difmissed or not, tends to the prejudice of the collections and diminution of the revenues.

I think that the Governor and Council fhould either refolve to deny the jurifdiction of the Supreme Court of Judicature in the extent and manner in which it is now claimed and exercifed, or that we fhould fend home a full ftate of the facts as they appear before us, and of the dangerous confequences which we apprehend must follow from them to the Revenues and Government of this country.

(Signed) P. FRANCIS.

General

#### General CLAVERING. I entirely agree with Mr. Francis.

The Secretahaving iffued the neceffary instructions.

The Governor-General's Proposition having been agreed to, the Secretary reports to ry reports his the Board that he has accordingly iffued the neceffary inftructions to the Company's Attorney.

Extract of Revenue Confultations, Fort William, 3d May 1775.

Read the following Letter from the Attorney to the Honorable Company.

To Richard Sumner, Efq. Secretary to the Revenue Department.

SIR.

Letter from the Attorney to the Company.

TOUR Letter of the 19th inftant came regularly to hand respecting the Rajah Choiton Sing, in the fuit against whom I acted as attorney for the Plaintiff. The action was commenced in the beginning of January last, which was near three months before I had the honor of the Board's appointment. As foon as I was informed of the refolution the Honorable Board had taken of defending the fuit of the Rajah, I fent for the plaintiff, and requefted him to employ another attorney, telling him I could no longer act for him; he accordingly did fo, and I laid before Mr. Farrer the cafe in the manner I was then di-This day, on hearing the Rajah was arrived, and in cuftody at the Sheriff's office, rected. I immediately applied to Mr. Farrer to confult on the neceffary fleps to be taken for effecting his difcharge, and in confequence waited on the Judge then fitting at the Co rt-Houfe; and on my undertaking that appearance to the fuit fhould be entered for him, he was forthwith difcharged: I then acquainted him that he was at liberty, and that in what I had done to effect it, I had acted under the authority of the Board ; that I was Attorney for the Honorable Company, and, if he chole it, would enter appearance and defend the fuit for him ; but he refused to fuffer me fo to do, faying, he had then prefent an attorney of his own, and did not want my fervices; but then directed his attorney to appear for him, which he accordingly did: but as I apprehended the Board were defirous of making this a matter on which to try the jurifdiction of the Court, I requefted the Rajah's attorney not to file his plea to the action until I fhould have the honor to receive the directions of the Board, whether they would wifh it to be a plea to the jurifdiction or not; and he promifed me he would not until he heard from me.

24th April 1775.

(Signed) ROBERT JARRETT. Attorney to the Honorable Company."

# Extract of Revenue Confultations, Fort William, 7th April 1775.

To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, &c. Gentlemen of the Council of Revenue -

# GENTLEMEN.

#### Fort William.

TE think it our duty to give you immediate information of a circumftance that hap-pened yesterday. Two officers of the Supreme Court of Judicature came up here (and were to proceed to Patna) with feveral warrants, one of which was to feize the body of Rajah Dula Roy, the Dewan of this division, and produce him in Court by the 21ft March, unleis he should give bail for his appearance. The complaint is made by one Fukire Mahmud, who supplied the Government with materials for banking the rivers, whils the Khalfa was at Moorshedabad, and the Rajah was superintendant of it. The Rajah informs us, that he never had any connexions with this man, but that he remembers a complaint to have been made by him to Mr. Middleton fome time ago for a fum that he faid, the officers of the Pushtabundy with held from him; the Rajah therefore imagines that he has renewed this complaint to the Supreme Court, and that in confequence this warrapt has been iffued.

We shall not prefume to point out to you, Gentlemen, the confequence of the Supreme Court of Justice exercifing their authority over the officers of the collections on complaints

plaints of this kind, nor the effect it has on the minds of the people to fee a perfon of the Rajah's rank ordered to be feized and fent to Calcutta.

We are &c.

Moorshedabad, the 16th March 1775. (Signed)

EDW<sup>D</sup> BABER, W. MAXWELL, D. ANDERSON.

# Extract of Revenue Confultations, Fort William, 13th June 1775.

# To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, &c. Gentlemen of the Council of Revenue-

#### GENTLEMEN,

S we deem it our duty to give you every information that relates to the revenues under our management, or that in anywife interferes with them, we hope that the prefent circumftance we take the liberty of acquainting you with will not be deemed foreign to the duty of our flations. A warrant has been iffued from the Supreme Court of Judicature to fummons Biffimber, the farmer of a part of these districts called the Khas Talooks, on a trelpais complained of by one Birg Kiffure. We have enquired of the farmer whether he had ever been guilty of any violence towards this man, and he affures us he never had any connexion with him but in regard to the revenues : that he farmed of him a Gunge Jaft year, the rents of which amounted to ten thousand Rupees; that he owed him a balance of rents of upwards of two thousand Rupees; that he repeatedly demanded this money of him, and not being able to obtain it, he put Peons on him, as is ufual in cafes of this kind; that the man went down to Calcutta fome time ago, and that as he knows of no other caufe of complaint, he fuppofes this is the reafon of the prefent fummons. This is the fubflance of his reply; but for your more particular information, Gentlemen, we fend you enclosed his reprefentation, as it has been delivered to us; how true it is we cannot pretend to fay, nor how far he has offended against the law in the prefent instance; but we take the liberty to make this general remark, that the disposition of the natives is such, that they will avail themfelves of any plea, when they are prefied for their rents, to avoid paying them : that even when they have diffipated what they ought to have paid to Government, an artful flory, at the expense of those principles European nations are taught to regard, to elude the demands they cannot answer, is not looked upon by them in an opprobrious light, and they make no fcruple of facrificing truth on any occasion of this kind. Such also is their disposition, and fuch is the cuftom of the country, derived no doubt from this caufe, that coercive measures muft be used on many occasions to obtain what is due from them. If therefore, on every occafion, wherein the measures fo taken may differ from the wife and mild laws of our legiflature, a farmer is to be called on to answer for a trespass against them, there is great fear many of the natives will fly to this refource as to a fanction from the demands of Government, and abufe that authority which is meant to protect the injured.

We have the honor to be with great refpect, &cc.

Moorfhedabad, the 23d March 17.75.

(Signed) EDW<sup>D</sup> BABER, W. MAXWELL, J. HOGARTH, D. ANDERSON.

Circumstances of the affair of Manickram, under-farmer, and Birg Kiffure, Sircar, Malzamin of Azeem Gunge, Hurry Parah, Khas Talook, viz.

IN the Bengal year 1179, during the time of the Izara being poffeffed by Rajah Huzzoorimul, &c. the aforefaid perfons coming to Ramniddy Bunejah, Gomaftah of the aforefaid Rajah, preferred a Derkausht for the office of under-farmer of the faid Gunge for Manickram Dutt, and of the office of Malzamin for Birg Kissure, Sircar. Having taken the Mehal into their possession, they paid the revenue to the end of the faid year to the Gomastahs of the Rajah. In the year 1180 I took the faid Purgunnahs from the Rajah into my possession, and the above-mentioned perfons, as well as the other farmers of the faid Purgunnahs,

#### Fort William.

gunnahs, applied themfelves to me, who confirmed the former Bundabuft, and took the revenue of the Sircar from all the farmers. Birg Kiffure went about the month of Bhadun or Affun from Moorfhedabad to Calcutta, and Gohur Mahun, Daroga, and Bancharam, Pefhcar of the faid Gunge, being upon the fpot, the care of paying up the revenues agreeably to the Kiffbundy devolved upon them. They fell into confiderable arrears, and gave as a reafon for this deficiency, that they had been allowed no deduction whatever from their Jumma on account Coot Ghulla and the reft of the refumed articles. I allowed them fuch remiffion with refpect to thefe articles as it was in my power, confiftently with the orders of the Suddar, to do; ftill there was a balance, which I infifted upon their difcharging: the Daroga and Pefhcar anfwered, that they were only fervants; that they had paid the revenue to the utmost of their power; that I thould not take the remainder from them, but apply for it to the farmer and Malzamin. This was the flate of the cafe when the Mehals were taken from me, and fome remained under the collection of the Khalfa Shereefa, and fome of the Gunges became dependent on Mr. Martin; on which account the balance of the alorefaid Gunge remained undecided. After fome time I put a Peon over Manickram on account of this remainder; but he efcaping from the Peon, complained to the Chief of the Zilla of Moorfhedabad. This affair being as yet undetermined, the caufe is ftill fubfifting between us. Birg Kiffure having complained in the Adawlut at Calcutta, has caufed me to be fummoned.

# A true tranflation. (Signed) EDW<sup>D</sup> OTTO IVES, Perfian Tranflator.

# To Mr. Edward Baber, Chief, &c. Provincial Council of Revenue at Moorfhedabad.

Agreed that we reply thereto as follows:

# GENTLEMEN,

WE are fensible of the inconvenience that may arife to the revenues from the iffuing of writs or warrants for the apprehension of the farmers, in confequence of fuits inflituted against them in the Supreme Court of Judicature, but it does not belong to us to define the limits of the jurifdiction of the Supreme Court. In the cafe of Biffimber, or any fimilar instance, it depends upon the party either to submit to or plead against the jurifdiction of the Court; in either cafe he may put in an appearance to the first process by his attorney in Calcutta. As the instances of such writs issue to load the Company be numerous and increase every day, we do not think it advisable to load the Company with the expense either of defending the fuit or pleading to the jurifdiction.

Extract of Revenue Confultations, Fort William, 14th January 1775.

Read the following Letter and Enclosures from the Calcutta Committee of Revenue.

To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, &c. Council of Revenue at Fort William.

Honorable Sir and Sirs,

5

E NCLOSED we do ourfelves the honor to lay before you copies of fome papers now entered on our proceedings, respecting the authority exercised by the Supreme Court of Judicature in a matter of dispute between two natives of Indoltan, one of whom had obtained a decree in his behalf from the Adawlat of this Committee, and which, by the regulations we are guided by, came regularly under our cognizance.

It is not for us to offer an opinion with respect to the extent of the jurifdiction of the Supreme Court; we cannot however avoid remarking, that if the decrees and orders of the Superintendant of our Court are thus to be overset, there can be little occasion for its existence, as they will soon become disregarded, and it will be unfafe to exercise the duty of the flation; as the fame power which confined the Peon for the execution of the decree, could in like manner have committed the Superintendant to prison who directed him to require obedience to it. But this is not the only evil attending on the exercise of this power;

ILS

# Extracts respecting Writs isfued against Natives. Appendix, N. XXXII. B.

its tendency is of the most alarming nature with respect to the revenue; for should the Supreme Court once release from confinement, or call us to an account for the punifimment of a defaulting renter, each Zemindar and farmer will directly with-hold his payments, in hopes of benefiting himfelf by the delay the tedious process of our Courts will give him an opportunity of making, and we cannot take upon ourfelves to be anfwerable to you for the deficiencies which may happen.

We are, &c.

(Signed)

Fort William. the 9th January 1775. HY COTTRELL. CHAS GORING, JOHN HOLME.

Extract of the Proceedings of the Calcutta Committee Adawlut, in the Caufe Enclosure. Dedaroo versus Cochla Bibbi; Mr. Edward Stephenson, Superintendant.

COMPLAINT.

HAT the defendant has forcibly taken and kept in his pofferfion the effects of Paunch Cowrie, deceased.

ORDERED, He be fummoned.

The parties appear in Court according to the fummons. The plaintiff produces an at-tefted paper in support of his complaint.

ORDERED, The witneffes be lummoned.

The plaintiff proving his right to the whole of the effects of the deceased by witness, whose depositions are taken on oath; DECREED, That the plaintiff be put in possession of the whole of the late Paunch Cowrie's effects.

Cal. Com. Adt the 6th January 1775.

A true Extract. BENN GRINDALL, Affiftant to the Superintendant.

# To Mr. Charles Goring.

#### SIR,

Y the direction of the Governor-General I return you the enclosed paper, who requests Enclosure. you will fend it back to him with a tranflation of it.

The Governor further directs me to acquaint you, that for your prefent guidance you are not to controvert the authority which the Supreme Court of Judicature may think fit to exercife.

5th January 1775.

# I am, &c.

(Signed) JOHN BELLI.

Deposition of Dedaroo of Calcutta, dated 4th January, or 24th Poos.

HIRCARRAH, called Baukare, came to me and faid that I was fummoned before Mr. Juftice Le Maiftre, took me away about four Gurries before the day expired, and made me fit down at his house. In the evening he carried me before Mr. Le Maistre, who enquired through his Sircar why I had confined the widow's father, and broke down his house : I replied, that I had no occasion to confine him ; that I had complained to the Adawlut of the Committee of Revenue, and that the Superintendant of the Adawlut had decreed the caufe, and had confined the widow's father for not obeying the decree. Mr. Le Maiftre then faid, don't you know that I am in the Administration of the Country ? complain to me, and release the defendant; to-morrow I will fine you twenty rupees and fend you to gao!. I faid, who am I that I can release him? neither will the Superintendant of the Adawlut release him at my request without a note from you; at which he was angry, and faid, for the prefent release him; and ordered his Peons to go and put the widow in possession of the ground. I appealed from this order, and requested the decree might be inforcted and juffice done; but no attention was paid, and the Peon was fent to put the widow

widow in poffeffion, who immediately did fo, ordering me to attend in the morning. I waited till two o'clock, when I was again ordered to attend at eight o'clock the next morning.

Sworn before me H<sup>Y</sup> COTTRELL, Pref. Cal. Com. Rev. 14th Jan. 1775. A true Tranflation. (Signed) P. MOORE. A true Copy. (Signed) P. MOORE, Secretary.

Mr. Cottrell fent for, ORDERED, That Mr. Cottrell be fent for, and directed to bring the complainant with him.

Mr. Cottrell being in waiting is called in, and requeffed to procure the depolition of

called in.

the complainant to the petition he prefented to the Cutcherry of the Calcutta Committee of Revenue. ORDERED, That the Secretary do write to Mt. Juffice Le Maiftre, informing him that

the Board have received a reprefentation from the Committee of Revenue effablished in Calcutta, the fubftance of which he will understand by the enclosed translation of the original deposition of Dedaroo the complainant. This perfor alleges, that he has been disposses of a house, which had been formerly decreed to him by the Adawlut of that Committee, and his adversary put in possible of a formerly decreed to him by the Adawlut of that Committee, and his adversary put in possible of the decree of the Calcutta Adawlut has been eventually reversed; that unwilling to take any steps in this affair until the Board are better informed of the part which he has acted in it, and with the circumstances which have guided his conduct, they have therefore thought proper to fulpend any further proceedings in this matter, until they have duly advited him of it; and request to be informed, whether it was by any authority exercised by him, and on what grounds, that the complainant was ejected from the house which he claims as his property?

# To Mr. Justice Le Maistre.

#### SIR,

I AM directed by the Honorable the Governor-General and Council, in their Revenue Department, to inform you, that they have received a reprefentation from the Committee of Revenue eftablished in Calcutta, the substance of which you will understand by the enclosed translation of the original deposition of Dedaroo the complainant. This perfon alleges, that he has been dispossed of a house which had been formally decreed to him by the Adawlut of that Committee, and his adversary put in possession by a fervant of your's, in consequence of your orders for that effect, by which act the decree of the Adawlut of the Calcutta Committee has been eventually reversed.

The Board, unwilling to take any fteps in this affair until they are better informed of the part which you have acted in it, and with the circumftances which have guided your conduct in it, have thought proper to suspend any further proceeding in this matter until they have duly advided you of it.

The Board have therefore directed me to requeft you will inform them, whether it was by any authority exercifed by you, and on what ground, the complainant was ejected from the house which he claims as his property.

14th Jan. 1775.

I am, Sir, . Your most obedient fervant,

RICH<sup>D</sup> SUMNER, Secretary.

Deposition attested fent

Mr. Cottrell fends in the deposition, attested by the complainant.

6

Extract

Mr Juffice Le Mailtre wrote to in confequence by the Secre-

tary.

Extracts refpecting Writs inuing against Natives. Appendix, Nº XXXII. B.

# Extract of Revenue Confultations, Fort William, 20th January 1775.

HE Governor General reports to the Board, that Mr. Le Maistre informed him in Governor. perfon, that he thought himfelf obliged by his duty to decline answering the letter General's readdreffed to him by our Secretary, upon the fubject of the depolition transmitted to him by to Mr. Julice order of the Board, conceiving that it was irregular to apply to him in any manner for Le Maistre. the grounds of his conduct in the discharge of his duty as a magistrate; but willing to afford the Board all the fatisfaction which they required on the fubject of the deposition, he related to the Governor-General all the circumftances of the transaction which had any relation to himfelf; and to affift his memory, delivered to him the following paper, containing the fame facts flated in writing, and attefted by a man who was prefent.

" Sometime ago a woman applied to Mr. Justice Le Maistre, complaining of a for- Paper from " cibly entry into her house, and detaining the possession from her. Mr. Justice Le Maistre's Mr. Le " Sirear interpreted upon that occafion. The complaint was made againft a young lad, and Maiftre. " as it was faid to be done very near Mr. Juffice Le Maiftre's houfe, he fent one of his " Hircarrahs to defire to fpeak to the lad; the lad came, and denied that the woman " was turned out of poffeffion by him, or by any other perion to his knowledge.

" Mr. Juffice Le Maistre then fent the Hircarrah to enquire into the truth of that fact, " who brought him back word, that he had feen the woman peaceably enter her own doors.

" The Court of Adawlut was never mentioned either by the woman or the man con-" cerning the houfe, no pretence of title of any kind whatfoever having been made by the " man thereto; the woman indeed did fay, that fome perfon belonging to her was in con-" finement in one of the prifons of the Adawluts; but that not being the original ground " of complaint, Mr. Juftice Le Maistre did not think proper to interfere in it."

" I Hyderam, Sircar, do certify, that the above flate of facts has been read to me, and " contains the full fubstance of what paffed before the Honorable Mr. Justice Le Maistre, " concerning a complaint made by a woman of her being difpoffeffed of her houfe, accord-" ing to the interpretation which I gave him thereof, and which interpretation I declare to " be a just and true one."

# January 17th 1775.

(Signed)

The Governor-General moves, that a Letter be written to the Calcutta Committee of Governor-Revenue in answer to their's of the 9th instant, informing them, that it appears to us upon General's enquiry that the deponent Dedaroo was not difpoffeffed of the house decreed to him by Motion for a the Dewanny Adawlut, in confequence of any judicial act or authority exercised by Mr. Committee Juffice Le Maiftre, and directing them therefore to enforce the decree of the Dewanny of Revenue. Adawlut; and that it be recommended to them, that in all future reprefentations which they shall make to us respecting the exercise of the powers of the Judges of the Supreme Court, they be very careful in afcertaining facts by the fullelt and most authentic testimonies, that we may not be liable to err in the measures which it may be neceffary to take immediately in confequence of their reports. We are induced to give them this general caution, not only because the delicacy of the subject requires it, but because we think they were not fufficiently attentive to-it in the information which they transmitted to us with their Letter of the 9th on the affair in queftion; as nothing appears to support the charge against Mr. Le Maistre, but the declaration of the complainant, a youth of 13 or 14 years of age ; and we defire that they will canfe frict enquiry to be made whether the decree of the Dewanny Adawlut was at any time carried into execution, and whether the defendant Cochla Bibbe was ever actually difpoffeffed of the houfe in queffion.

. Mr. FRANCIS.

Mr. Francis's opinion.

Mr. FRANCIS. I have no objection to the Letter in general; I observe only, that the declaration of the complainant has been fince confirmed by his oath, and that I am not fatisfied that the proceeding of the Calcutta Committee of Revenue in this bufinefs has been fo hafty or inconfiderate, as to deferve the indirect centure implied in this Letter.

Governor-General's remark.

GOVERNOR-GENERAL. I mean not to caft a cenfure on the Committee, but I think the caution a proper one, and properly and neceffarily introduced upon the prefent occafion.

Mr.Barwell's opinion. Mr. Monfon's opinion.

Mr. BARWELL. I affent to the Letter; I think it a proper one.

The Honorable Mr. Monson. I have no objection to the Letter in general, but think the proceedings of the Committee of Revenue do not deferve the fmalleit centure.

General's opinion.

Governor-

General's

queftion. General's

answer.

Governor-

General's

General's

reply.

remark.

General CLAVERING. I cannot agree to the Motion of the Governor-General, becaufe it feems to caft a reflection on the conduct of Mr. Juffice Le Mailtre, by supposing that he acted in this bufinels not as a Juffice of the Peace, but as an individual without any authority; and further, I cannot approve of the cenfure implied in the Letter proposed to be written to the Calcutta Committee, becaufe it is founded on a fuppolition that the information given by them to this Council in their Letter of the 9th inftant had not been properly authenticated.

GOVERNOR-GENERAL. 1 must beg that the General will please to inform the Board in what manner it has been authenticated.

GENERAL. It was authenticated by the deposition of Dedaroo the complainant; further I cannot be supposed to know what other reasons the Calcutta Committee had for writing that Letter to this Board.

GOVERNOR-GENERAL. Upon this I mult beg leave briefly to remark, that the depolition of Dedaroo was no authentication, but a mere complaint, neither fworn to nor attested.

The General in reply. I beg leave to add, that the deposition of Dedaroo has been fworn to fince; and turther, that Mr. Cottrell, when he was before this Board, acquainted us, that he underflood that the above complainant had been disposses of the house of which he had been put in possession by the decision of the Court of Adawlut, and that the defendant was then actually in poffeffion.

GOVERNOR-GENERAL. I object to quotations of verbal declarations, and recur only to what I have before faid, that admitting the General's reafoning, the fact came to us withobfervation. out any authentication.

General's aniwer.

Governor-

General's

16

Governor-General's remark.

GENERAL. If there is any doubt of what Mr. Cottrell faid upon his examination, I defire he may be fent for.

GOVERNOR-GENERAL. As I am certainly the beft judge of the meaning of my own expreffions, I have a right to declare, that the draught which I have propoled of the Letter to be written to the Committee of Revenue does not convey any centure of Mr. Le Maistre either direct or implied. I think my words cannot admit of a doubtful construction, and are juftified by the following paffage in the note of Mr. Le Maiftre's now before the Board : " Mr. Juffice Le Maistre then fent the Hircarrah to enquire into the truth of that fact, " who brought him back word that he had feen the woman peaceably enter her own « doors."

This certainly implies that Mr. Le Maistre gave no orders for putting the woman in polfeffion, becaufe the was already found to be in pollettion.

> " and the state of the second The second s

the second second second second second

# Extracts respecting Writs iffued against Natives. Appendix, Nº XXXII, B.

GENERAL. I must observe, that when words are upon paper, every body may be fup-General's posed to judge of their meaning, or their intention, as the perfon who used them; and as it reply. appears evidently from Mr. Le Maistre's note that he did act in this affair in quality of a Justice of Peace, I must still be of my first opinion, that the words in the Governor-General's Motion do cast a reflection upon him for having used an authority, that he could not exercise but as a Justice of Peace.

The Majority of the Board are of opinion, that the fecond part of the Governor-General's Part of the Motion fhould be omitted; and refolve, that the first and last parts be conveyed to the Calcutta Committee of Revenue in the following Letter:

Letter propoled to be wrote to the Calcutta Committee omitted.

# To Mr. Henry Cottrell, Prefident, &c. Committee of Revenue-Calcutta.

#### GENTLEMEN,

X/E have received your Letter of the 9th inftant with its feveral enclofures.

**VV** It appears to us upon enquiry that the deponent Dedaroo was not difpoffeffed of the house decreed to him by the Dewanny Adawlut, in confequence of any judicial act or authority exercised by Mr. Juffice Le Maistre; we defire therefore you will enforce the decree of the Dewanny Adawlut.

We defire also that you will cause strict enquiry to be made whether the decree of the Dewanny Adawlut was at any time carried into execution, and whether the defendant Cochla Bibbe was ever actually disposses of the house in question.

#### We are, &c.

Fort William, 20th Jan. 1775

# Extract of Revenue Confultations, Fort William, 11th February 1775.

Read the following Letter from the Committee of Revenue.

To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, &c. Council of Revenue -

Honorable Sir and Sirs,

#### Fort William.

WE have been honored with your orders of the 20th ultimo. The complaint of Dedaroo againft Cochla Bibbe was decreed the 16th November laft in favour of the plaintiff, but the defendant refufing to obey the decree, was confined. The defendant has been difpofieffed the houfe and land, and it has been regularly made over to the plaintiff, but not till after the receipt of your Letter of the above-mentioned date.

Fort William, 6th February 1775. We are with respect, &c. (Signed) H. COTTRELL, C. GORING, J. HOLME.

Extract of Letter from the Governor-General and Council, in their Revenue Department, to the Court of Directors, dated 25th February 1775. Received in London, 18th September 1775.

WE had a reprefentation forwarded to us by the Provincial Council of Calcutta, fetting forth that Mr. Juftice Le Maistre had interfered in his judicial capacity to overfet the decree of Adawlut of that Council, but we are glad to find by his answer that this was not his intention, as the authority of the Dewanny Court is not in this inflance called in queffion, and its decree has fince been enforced.

\* 7 1

Extract

# Extract of Revenue Confultations, Fort William, 15th February 1775.

Read the following Letter and Enclofure from the Calcutta Committee of Revenue, toges ther with a Letter from Mr. Cottrell to the Governor-General.

To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, &c. Council of Revenue—

Honorable Sir and Sirs,

Fort William.

WE beg leave to fubmit to you copy of a petition which has been prefented to us by the Vackeel of the Zemindars of Myhutty. Having called on Monohur Metre to know the truth of the circumftances therein, his Vackeel informed us that his principal had entered a fuit against Govind Deo and Kiffer Chund, Zemindars, in the Supreme Court, but that he did not know what steps had been taken in it.

We are, &c.

Fort William, the 10th February 1775. (Signed)

H. COTTRELL, C. GORING, J. HOLME.

# Vackeel of Myhutty.

Enclofure.

TN the the year 1177, Bengal file, my mafter received the fum of two thousand Rupees from one Monohur Metre, inhabitant of Calcutta, on a contract for Paddy, and gave his Gomastah a draught on the Naib of the Purgunnah of Jumrah for the quantity, who accepted it, and offered the Paddy; but as the price of grain was at that time very high, the Gomastah would not take it, but went away and left it there. About this time Ram Chund Sein offering an increase of rent on my master's Zemindary, took possibilition of the whole Mossiful, and fold the Golah of grain that had thus been kept as a deposite along with many other Golahs.

From the opprefiions of this Ram Chund, the younger brother of my mafter went off to Connagur, and from thence Monohur Metre brought him to Calcutta, and forced from him a bond for 2800 Arcot Rupees, and 200 Arcot Rupees in ready money. From the ill conduct of Ram Chund Sein my mafter was at length ruined, and his pro-

From the ill conduct of Ram Chund Sein my matter was at length ruined, and his province burthened with an heavy increafe; befides which the people of Mr. Loch robbed him of all his houfhold goods, by which means he has been prevented from paying his debts contracted with merchants. Monohur Metre has now, by his Attorney Mr. Inge, complained to the Supreme Court of Juftice, and hath carried a Sheriff's officer, a Portugueze, and four Peons against my master. They arrived at the Cutcherry of Daky on the 27th of Maug. My master being at that time absent in the Purgunnah Jumrah on the business of the revenue, and his Dewan hearing of their arrival, fent a Vackeel, and asked the cause of their coming, but they gave him no answer. The next day, upon their going to the Chowdry's house, the Dewan, &c. being ignorant of their intentions, went away, when the Sheriff's officers went and looked over the whole house and returned again to the Cutcherry.

From these proceedings the people are all run away, and the revenue is in a flate of ruin; for which reason we hope the Sheriff's officers may be recalled, that we may go about our business with confidence.

Cal. Com. Rev. the 10th February 1775. (Signed) A'true Copy. P. MOORE, Secretary.

#### Honorable Sir,

THE Zemindars of Myhutty having been apprehended in confequence of the warrant iffued by the Supreme Court of Juffice at the complaint preferred by Monohur Metre, are now upon the point of being carried to gaol.

I beg leave to reprefent the circumstance to you as it has been reported to me by the Vackeels.

Fort William, the 15th February 1775.

# I am, &c.

(Signed) H. COTTRELL.

AGREED, That we reply thereto in the terms of the foregoing Letter to the Provincial Council of Dacca\*.

#### Extract of Secret Confultations, Fort William, 21ft June 1775.

THE Secretary acquaints the Board, that he has received back from the Chief Juffice the Sir Elijah Letter addreffed to him, with the following note:

Sir Elijah Impey prefents his compliments to Mr. Stewart, and having received a Letter addreffed to him alone from the Governor-General and Council, is obliged to defire Mr. Stewart to transmit it again to the Council, with his requeft that it may be directed to the reft of the Judges as well as Sir Elijah; and to acquaint the Board, that in confequence of an application formerly made to him by the Governor-General and Council, he had been drawn into a correspondence which might have the appearance of a dispute with the Board, which has given very great concern; that to avoid the like in future he had defired that the Letters from the Board should be directed to all the Judges, and that therefore defires they will excuse his declining to carry on any further sparate correspondence.

Wednefday, the 21ft June 1775.

The Board observe, that the Letter which they wrote to Sir Elijah Impey was in reply to one he had individually addressed to the Board, and is recorded on the proceedings of the 19th inftant.

# Extract of Secret Confultations, Fort William, 27th June 1775.

# The Secretary lays before the Board the following Letter addreffed to them, which was delivered to him by Roy Rada Churn.

#### From the Nabob Mobareck ul Dowlah, addreffed to the Governor-General and Council. Received 27th June 1775.

F feveral transactions of former times are to be tried by the Act lately transmitted from the King of Great Britain, it will occafion trouble and ruin to the inhabitants of this country. The affair of Maha Rajah Nundcomar, which is now before the Court, is really hard and rigorous; for should the crime of which he is accused be proved against him in the faid Court, the cuftom of this country does not make it deferving of capital punifhment : nor, as I am informed, was life formerly forfeited for it in your own country; that has only been common for a few years paft. The Maha Rajah has transacted affairs of the greatest importance. When Meer Coffim Ally Khan had taken the refolution to ruin and expel the English, the Maha Rajah in particular exerted himfelf to the utmost with my father in supplying them with grain and money for the use of their troops. The fervices of the Maha Rajah on this occasion are well known to the King of Indostan; certainly he never could have committed fo contemptible a crime. People employed in important affairs will undoubtedly have many enemies, and those who have been active in the affair of Nundcomar have long been his declared foes. Taking therefore into confideration the welfare of the people, I beg in particular with refpect to this affair, that the Rajah's execution may be fufpended till the pleafure of His Majefty the King of England shall be known.

RESOLVED, That a copy of this translation be transmitted with the following Letter to the Chief Juffice and Judges of the Supreme Court of Judicature.

· Vide Letter to Dacca,-Page 578.

Sir Elijah Impeyreturns the Letter to him. To Sir Elijah Impey, Chief Justice, Robert Chambers, S. C. Le Maistre, and J. Hyde, Judges of the Supreme Court of Judicature.

#### GENTLEMEN,

TE have this inftant received a Letter from his Excellency the Nabob Mobareck ul Dowla Muttuwanun ul Mulk Feroze Jung Bahader, through the hands of Roy Rada Churn, his public Vackeel, containing an interceffion in behalf of Maha Rajah Nundcomar; we conceive it to be regular in this Board to transmit it to you, and of which we fhall inform the Nabob.

We are, &c.

Fort William, 27th June 1775.

WARREN HASTINGS, J. CLAVERING, GEO. MONSON, RICH<sup>D</sup>.BARWELL, P. FRANCIS.

they

# Extract of Secret Confultations, Fort William, 14th August 1775.

#### General CLAVERING.

A paper delivered by the fervant of Nundcomar to the General.

it fhall be produced.

BEG leave to inform the Board, that on the 4th of this month a perfon came to my houfe, who called himfelf a fervant of Nundcomar, who fent in an open paper to me. As I imagined that the paper might contain fome requeft that I should take fome steps to intercede for him, and being refolved not to make any application whatever in his favour, I left the paper on my table until the 6th, which was the day after his execution, when I ordered it to be tranflated by my Interpreter. As it appears to me that this paper contains Queftion. If feveral circumstances, which it may be proper for the Court of Directors and His Majefty's Minifters to be acquainted with, I have brought it with me here, and defire that the Board will inftruct me what I am to do with it. The title of it is-A reprefentation from Maha Rajah Nundcomar to the General and Gentlemen of Council.

> Mr. FRANCIS. As the General informs the Board that the paper contains feveral circumftances, which he thinks it may be proper for the Court of Directors and His Majefty's Minifters to be acquainted with, I would requeft that he lay it before the Board.

> Mr. BARWELL. I really do not underftand the tendency of this queftion, or by what authority the General thinks he may keep back or bring before the Board a paper addreffed to them, or how this Addrefs came to be translated for the particular information of the General before it was prefented here. If the General thinks himfelf authorized to fupprefs a paper addreffed to the Gentlemen of Council, he is the only judge of that authority; for my part I confeis myfelf to be equally aftonished at the myfterious air with which this paper is brought before us, and the manner in which it came to the General's possefilion, as likewife at the particular explanation of every part of it before it was brought to the Board. If the General has a particular commission to retain this paper from the knowledge of those to whom it is addreffed, he alone is the proper judge how he ought to act. When the paper comes before me I shall judge of it.

> General CLAVERING. If Mr. Barwell will be pleafed to recur to the introduction of my Minute, he will observe that I mentioned having put the paper into the hands of my Persian Translator, confequently could not know the contents of it, or to whom it was addreffed, till it was translated. I brought it with me to the Council the first day which they met after I knew its contents, but the Board not having gone that day into the Secret Department, I did not think it proper at that time to introduce it. Nobody can be answerable for the papers

they may receive. All I can fay is, that this paper has the feal and fignature of Rajah Nundcomar to it, and I bring it to the Board just in the form I received it, that is to fay, open.

Colonel Monson. As this paper is faid to contain circumstances with which the Court of Directors and his Majesty's Ministers should be acquainted, I think the General should lay it before the Board.

The GOVERNOR-GENERAL. I do not underftand this myftery. If there can be a doubt whether the paper be not already before the Board by the terms of the General's first Minute upon it, I do myfelf infift that it be produced, if it be only to give me an opportunity of knowing the contents of an Address to the Superior Council of India, excluding the first Member in the title of it, and conferring that title on General Clavering, and I give it as my opinion that it ought to be produced.

General CLAVERING. I am forry to obferve that the Governor-General fhould have miftaken the title of this Addrefs to the Board, by calling it an Addrefs to me as Governor-General, when the title of it had been fo recently mentioned, by my faying it was addreffed to the General and the Gentlemen of Council, which in my opinion does not exprefs, either by words or by inference, that even that title is fuch as the Governor-General has mentioned; at all events, I am no more anfwerable for the title of the paper than I am for its contents.

The GOVERNOR-GENERAL. I did not fay that the Address gave the General the title of Governor-General, but meant only to imply, that it conferred that title on him by mentioning him particularly, and the reft of the Council collectively.

RESOLVED, That the paper delivered by the fervant of Nundcomar to General Clavering Paper produced.

The General is accordingly requefted to produce it, and it is read.

Extract of Secret Confultations, Fort William, 16th August 1775.

THE Perfian Translator fends in a corrected translation of the Petition of the late Maha Translation of Rajah Nundcomar, delivered in by General Clavering, and entered in Confultation the Nundcomar's 14th inftant, in which the Board remark, that the Address is made in the usual form to the Governor-General and Council, and not as was understood from the first translation of it laid before the Board.

The Governor-General moves, that as this Petition contains expressions reflecting upon the characters of the Chief Justice and Judges of the Supreme Court, a copy of it may be fent to them.

Mr. FRANCIS. I think that our fending a copy of the Rajah Nundcomar's Address to this Board to the Chief Juffice and the Judges would be giving it much more weight than it deferves. I confider the infinuations contained in it against them as wholly unsupported, and of a libellous nature; and if I am not irregular in this place, I would move, that orders should be given to the Sheriff to cause the original to be burned publickly by the hands of the common hangman.

Mr. BARWELL. I have no objection to the paper being burned by the hands of the common hangman, but I would deliver it to the Judges, agreeable to the Governor's proposition.

Colonel Monson. I differ with Mr. Barwell in opinion. I think this Board cannot communicate the Letter to the Judges; if they did, I think they might be liable to a profecution for a libel. The paper I deem to have a libellous tendency, and the affertions contained in it are unfupported. I agree with Mr. Francis in opinion, that the paper fhould be burned, under the infpection of the Sheriff, by the hands of the common hangman.

General CLAVERING. I totally difapprove of fending to the Judges the paper, agreeably to the Governor-General's proposition, because I think it might make the Members of the Board who fent it liable to a profecution; and therefore agree with Mr. Francis, that it should be delivered to the Sheriff to be burned by the hands of the common hangman. 1.19

The GOVERNOR-GENERAL. I fhould have no objection to any act which should publish to the world the fenfe which this Board entertain of the paper in queftion; but it does not appear to me that fuch an effect will be produced by Mr. Francis's Motion. The inhabitants of this Settlement form but a very fmall part of that collective body, commonly understood by that expression of - the world. The Petition itself stands upon our records, through which it will find its way to the Court of Directors, to his Majefty's Ministers, and in all probability will become public to the whole people of Britain ; I do not however object to the motion for its being burnt.

Nundcomar's burnt as a libel.

The Board do not agree to the Governor-General's motion for fending a copy of the Addrefs of Maha Rajah Nundcomar to the Judges, but refolve, that orders be fent to the Sheriff, with the original Letter, to caufe it to be burned publicly by the hands of the comdemned to be mon hangman, in a proper place for that purpole, on Monday next, declaring it to be a libel.

> Mr. FRANCIS. I beg leave to observe, that by the fame channel through which the Court of Directors and his Majefty's Minifters, or the nation, might be informed of the contents of the paper in queftion, they must also be informed of the reception it had met with, and the fentence paffed upon it by this Board ; I therefore hope that its being deftroyed in the manner proposed will be sufficient to clear the characters of the Judges, fo far as they appear to be attacked in that paper, and to prevent any poffibility of the imputations indirectly thrown on the Judges from extending beyond this Board. I move that the entry of the Addrefs from Rajah Nundcomar, entered on our proceedings of Monday laft, be expunged.

Expunged from the Confultations.

AGREED, That it be expunged accordingly, and that the translations be deftroyed.

Extract of Secret Confultations, Fort William, 30th August 1775.

The Sheriff reports having burnt the Perfian paper fent him by the Board's orders of the 16th inftant, as follows :

#### To John Stewart, Efq.

The Sheriff.

Supreme

Court of Judicature.

SIR, BEG leave to inform you, that in obedience to the commands of the Honorable the Governor-General and Council, fignified to me by your Letter dated the 16th inftant; I have this day caufed the Perfian paper, enclofed to me in your Letter, to be deftroyed in the manner therein directed.

I am, &c. &c.

Calcutta, 21ft August 1775. (Signed) ALEXANDER MACKRABIE, Sheriff.

Extract of Secret Confultations, Fort William, 4th September 1775.

The Supreme Court of Judicature fend in the following Letter.

To the Honorable Warren Haftings, Efq. Governor-General, and the Gentlemen

of the Council.

Honorable Sir and Sirs,

4

PAPER, containing a falfe, fcandalous, and malicious charge against the Judges of the Supreme Court, produced at your Board, having been by you declared a libel, and or dered to be burnt by the hands of the common hangman, we return you our thanks for having shewn to due a fense of this outrage to public justice ; but as we must be interested as well in the Minutes introducing and condemning the paper, as in the paper itfelf, we find ourfelves obliged to defire that you will furnith us with a copy of the libel, and of fuch Minutes which relate to it as ftand on your Confultations, and must therefore be conveyed to England, that we may judge whether they contain any matters neceffary for us to take notice of.

Knowing the fatisfaction his Majefty and his Ministers, as well as the Honorable the Eaft-India Company, who are deeply interefted in the due administration of justice, must receive from the high reputation which the Supreme Court has acquired in this country, we thought we owed it to ourfelves and the flate to transmit to you the ENCLOSED PAPERS \*, that they may ftand recorded on your confultations; which we think peculiarly proper at this time, as, by promulging the univerfal fense of this Settlement in relation to our conduct, they are a direct

\* Addreffed from the Grand Jury and Inhabitants of Calcutta to the Judges.

and

# Debates respecting the entry of Papers sent in by the Judges. Appendix, XXXII, B.

and public refutation of the libel, and corroborate fuch of your Minutes as tend to vindicate our reputations.

28th August 1775.

We are, &c.

(Signed)

E. IMPEY, ROB<sup>T</sup> CHAMBERS, S. C. LE MAISTRE, JOHN HYDE.

# The Governor-General.

OBJECTIONS having been flarted to the entry of the enclosures in the above Letter, I move that the opinion of the Board may be taken, whether the faid enclosures shall be entered.

Mr. FRANCIS. I object to the entry of the papers enclosed in the Letter of the Judges on our records, because the libel, to which these papers are faid to contain a direct and public refutation, has been expunged, the original burnt, and I do not believe that any copy of it now exifts. If the Judges think it necessary that his Majefty, his Ministers, and the Honorable East-India Company, should be informed of the high reputation which the Supreme Court has acquired in this country, they are at liberty to communicate such information directly from themselves; they have already addressed the Court of Directors upon points in which they thought themselves interested, and may continue to do s; but I see no reason that we show the our Consultations with copies of papers which do not come authenticated to us, and which appear to refer to facts of which we have no direct knowledge.

Mr. BARWELL. I am of opinion that the request made by the Judges should be complied with, and the papers they think it necessary to communicate to the Company through this Board be entered upon the records.

The Honorable GEORGE MONSON. I think it unneceffary to introduce on our proceedings the papers enclosed in the Judges Letter, as it is faid to be for the purpose of refuting a libel which does not appear on our proceedings; and as the papers are not properly authenticated, and as a Member of this Board I am unacquainted by what means these Addreffes were procured; and as I think they contain circumstances, the facts of which I very much doubt, for I, as a Justice of the Peace, have never iffued a blank warrant, nor have ever heard of any Justice having done it. The Supreme Court of Judicature have commenced a correspondence with the Court of Directors; if they think it neceffary, for establishing their reputation, that these Addreffes should be known to the Court of Directors, they have the option of transmitting them; but it is unneceffary to swell our proceedings with extraneous subjects that in no manner relate to the Company's concerns.

General CLAVERING. I think it would be very improper to introduce upon our proceedings the enclosed papers in the Letter juft received from the Judges, becaufe they mention, that their reason for having fent them to us was to refute a libel which does not exift, I have belides many other objections to their ftanding upon our records. Ift. Becaufe one of the papers feems to authorize an imputation upon the manner in which juffice has been exercised, I mean the declaration that blank warrants had been iffued, which I believe to be both falle and malicious, and only intended to impose upon the Court of Directors and the English Nation, as if those warrants had been iffued either by the Judges themselves, or by fome of the Members of this Board acting as Justices of the Peace. 2dly. Because the papers themselves are not authenticated, and if they were, I see fome names affixed to them which I think would discredit any testimony of approbation, which the Judges have fuppoled has been given to their conduct in the administration of justice : I see the names of people who have been difinified from the Company's fervice; I see the names of feveral delinquents amongs the Banyans, who have been particularly ftigmatized by this Government for being the inftruments of that corruption and venality, of the particulars of which we have transmitted to the Court of Directors fo circumftantial an account.

The GOVERNOR-GENERAL. I am of opinion that the enclofure in the Letter from the Chief Juffice and Judges of the Supreme Court cannot be rejected without diffefpect to the Court. With refpect to the blank warrant, which expression has been objected to, as being contrary to fact, I conceive that its meaning is very evident, and very different from the fense in which it has been understood in two of the preceding Minutes. In the Address from the Free Merchants, they are called blank subpœnas for the attendance of witness; in the Address from the Armenians they are fliled blank warrants for summoning any perfors from